



GRČKI JEZIK

Ispitni katalog
za državnu maturu
u školskoj godini 2023./2024.



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja

ISPITNI KATALOG ZA **DRŽAVNU Maturu** U ŠKOLSKOJ GODINI 2023./2024.
GRČKI JEZIK



Nacionalni centar
za vanjsko vrednovanje
obrazovanja



SADRŽAJ

| | |
|---|-----------|
| UVOD | 5 |
| 1. PODRUČJA ISPITIVANJA | 6 |
| 2. OBRAZOVNI ISHODI | 7 |
| 2.1. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA <i>ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA</i> | 7 |
| 2.2. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA <i>JEZIČNA PISMENOST</i> | 8 |
| 2.3. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA <i>CIVILIZACIJA I BAŠTINA</i> | 8 |
| 3. STRUKTURA ISPITA | 10 |
| 3.1. PODRUČJE ISPITIVANJA <i>ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA</i> | 10 |
| 3.2. PODRUČJE ISPITIVANJA <i>JEZIČNA PISMENOST</i> | 11 |
| 3.3. PODRUČJE ISPITIVANJA <i>CIVILIZACIJA I BAŠTINA</i> | 11 |
| 4. TEHNIČKI OPIS ISPITA | 12 |
| 4.1. TRAJANJE ISPITA | 12 |
| 4.2. IZGLED ISPITA I NAČIN RJEŠAVANJA | 12 |
| 4.3. PRIBOR | 12 |
| 5. OPIS BODOVANJA | 13 |
| 5.1. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA <i>ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA</i> | 13 |
| 5.2. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA <i>JEZIČNA PISMENOST</i> | 13 |
| 5.3. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA <i>CIVILIZACIJA I BAŠTINA</i> | 13 |
| 6. PRIMJERI ZADATAKA | 14 |
| 6.1. PRIMJER ZADATKA VIŠESTRUKOGA IZBORA | 14 |
| 6.2. PRIMJER ZADATKA KRATKOGA ODGOVORA | 15 |
| 6.3. PRIMJER ZADATKA DOPUNJAVANJA | 16 |
| 7. PRIPREMA ZA ISPIT | 17 |
| LITERATURA | 18 |
| DODATCI | 28 |



Napomena:

Ispitni materijali iz Grčkoga jezika pisani su prema Hrvatskome pravopisu Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje (<http://www.ihjj.hr>, 2013.).
U obrazovnim ishodima preuzetim iz kurikuluma napravljene su jezične korekcije sukladno normi hrvatskoga standardnog jezika.

UVOD

Grčki je jezik izborni predmet državne mature, a učenici klasičnih gimnazija mogu prema osobnome izboru kao obvezatni ispit državne mature umjesto ispita iz stranoga jezika polagati ispit iz Latinskoga ili Grčkoga jezika. Razina ispita državne mature iz Grčkoga jezika u školskoj godini 2023./2024. identična je za učenike koji su klasičnu gimnaziju upisali kao početnici i za učenike koji su je upisali kao nastavljači.

Ispitni katalog za državnu maturu iz Grčkoga jezika temeljni je dokument ispita u kojemu su navedeni i objašnjeni sadržaji, kriteriji te načini ispitivanja i vrednovanja znanja u školskoj godini 2023./2024. Usklađen je s odobrenim predmetnim kurikulumom za Grčki jezik u klasičnim gimnazijama¹.

Ispitni katalog sadrži sedam poglavlja:

1. Područja ispitivanja
2. Obrazovni ishodi
3. Struktura ispita
4. Tehnički opis ispita
5. Opis bodovanja
6. Primjeri zadataka
7. Priprema za ispit.

U prvome i drugome poglavlju navedeno je što se ispituje u ispitu. U prvome poglavlju navedena su područja ispitivanja, a u drugome ključna znanja i vještine koje pristupnik² treba usvojiti.

U trećemu, četvrtome i petome poglavlju opisani su način ispitivanja, struktura i oblik ispita, vrste zadataka te način rješavanja i vrednovanja zadataka i ispitnih cjelina.

U šestome poglavlju navedeni su primjeri zadataka s detaljnim objašnjenjem, a u sedmome poglavlju objašnjeno je na koji se način treba pripremiti za ispit.

U poglavlju *Literatura* navedeni su propisani tekstovi za ispit državne mature iz Grčkoga jezika, kao i preporučena literatura za pripremu ispita. U poglavlju *Dodatci* navedeni su vokabular i tablice glagola.

¹ NN, br. 7/19, 144 (22. 1. 2019.), Odluka o donošenju kurikuluma za nastavni predmet Grčki jezik za osnovne škole i gimnazije u Republici Hrvatskoj

² Termin „pristupnik” u ispitnome katalogu podrazumijeva rodnu razliku te se odnosi i na pristupnice i na pristupnike.

1. PODRUČJA ISPITIVANJA

Cilj je ispita državne mature iz Grčkoga jezika utvrditi razinu ostvarenja obrazovnih ishoda koji se očituju u sposobnosti:

- razumijevanja jednostavnijega izvornog grčkog teksta i poznavanja i određivanja značajka autora i pojedinih književnih vrsta
- poznavanja i upotrebe jezične zakonitosti grčkoga jezika
- vladanja osnovnim vokabularom i razumijevanja etimologije riječi grčkoga podrijetla
- razumijevanja osnovnih obilježja grčke kulture i civilizacije i njihova utjecaja na daljnji razvoj civilizacije.

Ispit državne mature iz Grčkoga jezika sastoji se od triju područja ispitivanja: *Iskustvo teksta i komunikacija*, *Jezična pismenost* te *Civilizacija i baština*.

Područje ispitivanja *Iskustvo teksta i komunikacija* sastoji se od sljedećih potpodručja i njihova sadržaja:

- A. ODNOSI U TEKSTU: **odnosi u rečenici**
- B. RAZUMIJEVANJE TEKSTA: **poruka teksta i sadržaj teksta**
- C. PRIJEVOD TEKSTA: **prijevod dijela rečenice i prijevod rečenice**
- D. TEORIJA KNJIŽEVNOSTI: **značajke jezika i stila pojedinih književnih vrsta.**

Područje ispitivanja *Jezična pismenost* sastoji se od sljedećih potpodručja i njihova sadržaja:

- A. PROZODIJA I METRIKA: **prozodija i metrika**
- B. FONOLOGIJA: **pismo i naglasak**
- C. MORFOLOGIJA: **imena i glagoli**
- D. VOKABULAR: **značenje riječi i etimologija.**

Područje ispitivanja *Civilizacija i baština* sastoji se od sljedećih potpodručja i njihova sadržaja:

- A. POVIJEST KNJIŽEVNOSTI: **periodizacija, život i djela autora**
- B. MITOLOGIJA: **bogovi, junaci i ostala mitološka bića i likovi**
- C. POLITIČKA I KULTURNA POVIJEST: **politička povijest i kulturna povijest.**

2. OBRAZOVNI ISHODI

U ovome su poglavlju za svako područje ispitivanja navedeni obrazovni ishodi odnosno konkretni opisi onoga što pristupnik mora znati i razumjeti da bi ostvario željeni rezultat u ispitivanju državne mature iz Grčkog jezika.

2.1. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA

ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Odnosi u tekstu*

OBRAZOVNI ISHOD: Prepoznaje, razlikuje i analizira odnose riječi u rečenicama. (SŠ (2) GJ B.4.1.)

SADRŽAJ: subjekt, predikat, direktni objekt, indirektni objekt, priložna oznaka, imenski atribut, apozicija, atribut, posvojni genitiv, dijelni genitiv, genitiv uspoređivanja, rečenične konstrukcije akuzativa i nominativa s infinitivom i genitiva apsolutnoga

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Razumijevanje teksta*

OBRAZOVNI ISHOD: Razumije i objašnjava izvorni grčki tekst. (SŠ (2) GJ B.4.3.)

SADRŽAJ: poruka, sadržaj i kontekst izvornih tekstova propisanih u ispitnome katalogu

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Prijevod teksta*

OBRAZOVNI ISHOD: Razumije i objašnjava izvorni grčki tekst. (SŠ (2) GJ B.4.3.)

SADRŽAJ: prijevod rečenice ili dijela rečenice iz izvornih tekstova propisanih u ispitnome katalogu

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Teorija književnosti*

RAZRADA POTPODRUČJA ISPITIVANJA: stilske karakteristike

OBRAZOVNI ISHODI:

- Izdvaja i analizira osobitosti Homerova jezika i stila. (SŠ (2) GJ B.2.2.)
- Izdvaja i opisuje osnovne značajke historiografije, retorike i lirske poezije. (SŠ (2) GJ B.3.2.)
- Uočava i povezuje značajke jezika i stila grčke drame i filozofije. (SŠ (2) GJ B.4.2.)

SADRŽAJ: stilske karakteristike predstavnika pojedinih književnih vrsta, figure riječi u epici, načini kompozicije pojedinih književnih vrsta

2.2. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA

JEZIČNA PISMENOST

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Prozodija i metrika*

OBRAZOVNI ISHOD:

- Pravilno skandira lirske metre. (SŠ (2) GJ A.3.1.)
- Pravilno skandira daktilski heksametar. (SŠ (2) GJ A.2.1.)

SADRŽAJ: kvantiteta slogova, broj slogova u metru, elizija, afereza, tmeza, kraza, siniceza, sinkopa, dijereza, daktil, spondej, trohej, jamb, heksametar, elegijski distih, jampski trimetar

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Fonologija*

OBRAZOVNI ISHOD: Vlada pravilima čitanja, pisanja i naglašavanja. (SŠ (2) GJ A.1.1.)

SADRŽAJ: pravila o naglašavanju

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Morfologija*

OBRAZOVNI ISHOD: Prepoznaje, primjenjuje i uspoređuje složenije gramatičke oblike riječi i njihove odnose. (SŠ (2) GJ A.3.2.)

SADRŽAJ: član, imenice, pridjevi, zamjenice, brojevi, glagoli

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Vokabular*

OBRAZOVNI ISHOD: Prepoznaje, upotrebljava i raščlanjuje riječi iz prilagođenih tekstova te grecizme u hrvatskome jeziku. (SŠ (2) GJ A.4.1.)

SADRŽAJ: rječnički oblik riječi, značenje riječi, etimologija

2.3. OBRAZOVNI ISHODI PODRUČJA ISPITIVANJA

CIVILIZACIJA I BAŠTINA

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Povijest književnosti*

OBRAZOVNI ISHOD: Sažima, uspoređuje i objašnjava tijek i posebnosti grčke književne povijesti. (SŠ (1) GJ C.3.3.)

SADRŽAJ: periodizacija, podatci o životu i djelu najistaknutijih predstavnika pojedinih književnih vrsta

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Mitologija***OBRAZOVNI ISHODI:**

- Opisuje, objašnjava, komentira i vrednuje temeljne pojmove grčke mitologije (bogovi). (SŠ (2) GJ C.1.2.)
- Opisuje, objašnjava, komentira i vrednuje temeljne pojmove grčke mitologije (junaci). (SŠ (2) GJ C.2.1.)

SADRŽAJ: bogovi, mitološka bića, junaci, mitološki ciklusi

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Politička i kulturna povijest***OBRAZOVNI ISHODI:**

- Imenuje, opisuje i uspoređuje pojmove vezane uz grčku tradiciju učenja i poučavanja. (SŠ (2) GJ C.4.2.)
- Imenuje i objašnjava činjenice i pojmove vezane uz povijest grčkog naroda i jezika u vremenu i prostoru. (SŠ (2) GJ C.1.1.)
- Nabraja, smješta, povezuje te zaključuje o pojmovima vezanima uz grčko kazalište i filozofske škole. (SŠ (2) GJ C.4.1.)
- Nabraja, smješta i povezuje pojmove vezane uz grčku povijest. (SŠ (2) GJ C.3.1.)
- Komentira, diskutira i zaključuje o osnovnim pojmovima vezanima uz državno uređenje i vladavinu. (SŠ(2) GJ C.3.2.)
- Opisuje događaje i područja u Hrvatskoj povezane s grčkom civilizacijom i mitologijom. (SŠ (2) GJ C.1.3.)

SADRŽAJ: odgoj i izobrazba, plemena, pokrajine, dijalekti, religija i svetišta, naseobine, materijalni ostatci vezani uz grčku kulturu i umjetnost, svakodnevni život, politička povijest, društveno uređenje

3. STRUKTURA ISPITA

Ispit državne mature iz Grčkoga jezika sastoji se od triju područja ispitivanja i sadrži ukupno **70 zadataka**.

U prvome području ispitivanja ispituje se poznavanje **iskustva teksta i komunikacije**, u drugome poznavanje **jezične pismenosti**, a u trećemu poznavanje **civilizacije i baštine**.

Dalje je u tekstu detaljno opisana struktura svakoga područja ispitivanja.

3.1. PODRUČJE ISPITIVANJA ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA

U ovome području ispitivanja provjerava se razina razumijevanja pročitanaoga teksta, dijela teksta ili rečenice te znanja i vještine iz područja sintakse.

U tablici 1. prikazana je struktura područja ispitivanja *Iskustvo teksta i komunikacija*.

Tablica 1. Struktura područja ispitivanja Iskustvo teksta i komunikacija³

| ZADATCI | VRSTA ZADATAKA | BROJ ZADATAKA |
|-----------|-----------------------------|---------------|
| 1. – 4. | zadatci višestrukoga izbora | 4 |
| 5. – 7. | zadatci kratkoga odgovora | 3 |
| 8. – 14. | zadatci višestrukoga izbora | 7 |
| 23. – 26. | zadatci kratkoga odgovora | 4 |
| 27. – 29. | zadatci višestrukoga izbora | 3 |
| 30. – 33. | zadatci dopunjavanja | 4 |
| 34. – 36. | zadatci višestrukoga izbora | 3 |

³ Polazni tekstovi u području ispitivanja *Iskustvo teksta i komunikacija* navedeni su u ovome katalogu.

3.2. PODRUČJE ISPITIVANJA JEZIČNA PISMENOST

U ovome području ispitivanja provjerava se poznavanje jezika na temelju ishoda i sadržaja propisanih kurikulumom za Grčki jezik.

U tablici 2. prikazana je struktura područja ispitivanja *Jezična pismenost*.

Tablica 2. Struktura područja ispitivanja Jezična pismenost

| ZADATAK | VRSTA ZADATAKA | BROJ ZADATAKA |
|-----------|-----------------------------|---------------|
| 15. – 22. | zadatci kratkoga odgovora | 8 |
| 37. – 43. | zadatci višestrukoga izbora | 7 |
| 44. – 46. | zadatci kratkoga odgovora | 3 |
| 47. – 49. | zadatci višestrukoga izbora | 3 |

3.3. PODRUČJE ISPITIVANJA CIVILIZACIJA I BAŠTINA

U ovome području ispitivanja provjerava se poznavanje sadržaja iz grčke civilizacije i baštine na temelju ishoda i sadržaja propisanih kurikulumom za Grčki jezik.

U tablici 3. prikazana je struktura područja ispitivanja *Civilizacija i baština*.

Tablica 3. Struktura područja ispitivanja Civilizacija i baština

| ZADATAK | VRSTA ZADATAKA | BROJ ZADATAKA |
|-----------|-----------------------------|---------------|
| 50. – 55. | zadatci kratkoga odgovora | 6 |
| 56. – 70. | zadatci višestrukoga izbora | 15 |

4. TEHNIČKI OPIS ISPITA

Tehnički opis ispita podrazumijeva trajanje ispita, izgled i način rješavanja ispita te pribor za rješavanje ispita.

4.1. TRAJANJE ISPITA

Ispit državne mature iz Grčkoga jezika traje ukupno **120 minuta** bez stanke.

Pristupnik može samostalno rasporediti vrijeme rješavanja i nije vremenski ograničen pri rješavanju pojedinih dijelova ispita.

Vremenik provedbe bit će objavljen na mrežnoj stranici Nacionalnoga centra za vanjsko vrednovanje obrazovanja (www.ncvvo.hr).

4.2. IZGLED ISPITA I NAČIN RJEŠAVANJA

Pristupnik dobiva sigurnosnu vrećicu u kojoj su ispitna knjižica i list za odgovore.

Važno je pažljivo pročitati tekst općih uputa i tekst uputa za rješavanje zadataka i označavanje točnih odgovora.

U zadatcima zatvorenoga tipa (zadatci višestrukoga izbora) pristupnik mora označiti točne odgovore znakom X na listu za odgovore. Ako pristupnik označi više od jednoga odgovora, zadatak će se bodovati s 0 (nula) bodova bez obzira na to što je među označenima i točan odgovor.

U zadatcima otvorenoga tipa pristupnik mora odgovoriti kratkim odgovorom s nekoliko riječi ili jednostavnom rečenicom (zadatci dopunjavanja i kratkoga odgovora) na za to predviđeno mjesto u ispitnoj knjižici. Ako pristupnik pogriješi, treba precrtati netočan odgovor, staviti ga u zagradu, napisati točan odgovor i staviti paraf (isključivo skraćeni potpis, a ne puno ime i prezime) pokraj točnoga odgovora.

4.3. PRIBOR

Tijekom pisanja ispita dopušteno je upotrebljavati isključivo kemijsku olovku kojom se piše plavom ili crnom bojom. Pristupnici ne smiju upotrebljavati rječnike, gramatičke sažetke ni ostala pomagala. Nije dopuštena upotreba tehničkih pomagala.

5. OPIS BODOVANJA

Pristupnik u ispitu može ostvariti **70 bodova**.

U tablici 4. prikazan je udio područja ispitivanja u ukupnome uspjehu u ispit.

Tablica 4. Udio područja ispitivanja u ispit

| | |
|--------------------------------|------|
| Iskustvo teksta i komunikacija | 40 % |
| Jezična pismenost | 30 % |
| Civilizacija i baština | 30 % |

Tablica 5. Opis bodovanja prema vrsti zadataka

| | |
|-------------------------------|---|
| Zadatci višestrukoga odgovora | 1 bod – točan odgovor 0 bodova – netočan odgovor, odgovor nije označen ili je označeno više odgovora |
| Zadatci kratkoga odgovora | 1 bod – točan odgovor 0 bodova – netočan odgovor ili odgovor nije upisan |
| Zadatci dopunjavanja | 1 bod – točan odgovor 0 bodova – netočan odgovor ili odgovor nije upisan |

5.1. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA

ISKUSTVO TEKSTA I KOMUNIKACIJA

Točan odgovor na pojedini zadatak donosi jedan bod. U ovome području ispitivanja moguće je ostvariti ukupno **28 bodova**.

5.2. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA JEZIČNA PISMENOST

Točan odgovor na pojedini zadatak donosi jedan bod. U ovome području ispitivanja moguće je ostvariti ukupno **21 bod**.

5.3. VREDNOVANJE PODRUČJA ISPITIVANJA

CIVILIZACIJA I BAŠTINA

Točan odgovor na pojedini zadatak donosi jedan bod. U ovome području ispitivanja moguće je ostvariti ukupno **21 bod**.

6. PRIMJERI ZADATAKA

U ovome poglavlju navedeni su primjeri zadataka.⁴ Uz svaki primjer zadatka navedeni su uputa za rješavanje zadatka, točan odgovor, obrazovni ishod koji se tim konkretnim zadatkom ispituje te način bodovanja.

6.1. PRIMJER ZADATAKA VIŠESTRUKOGA IZBORA

Zadatak višestrukoga izbora sastoji se od upute (u kojoj je opisan način rješavanja zadatka i koja je zajednička za sve zadatke toga tipa u nizu), osnove (u kojoj je postavljen zadatak) te četiriju ponuđenih odgovora od kojih je jedan točan.

Uputa za rješavanje zadataka višestrukoga izbora glasi:

U sljedećim zadacima od više ponuđenih odgovora **samo** je jedan točan.

Točne odgovore morate označiti znakom X na listu za odgovore.

Točan odgovor donosi jedan bod.

Zadatak:

Kako se obično nazivaju teške muke?

- A. Ahilejeve
- B. Iksionove
- C. Prokrustove
- D. Tantalove

TOČAN ODGOVOR: D. Tantalove

PODRUČJE ISPITIVANJA: *Civilizacija i baština*

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Mitologija*

OBRAZOVNI ISHOD: Opisuje, objašnjava, komentira i vrednuje temeljne pojmove grčke mitologije (junaci). (SŠ (2) GJ C.2.1.)

BODOVANJE: 1 bod – točan odgovor

0 bodova – netočan odgovor, odgovor nije označen ili je označeno više odgovora

⁴ Za svaku vrstu zadatka dan je primjer bez obzira na područja ispitivanja. Primjeri i specifičnosti zadataka u pojedinim područjima ispitivanja mogu se pogledati u oglednome primjeru ispita.

6.2. PRIMJER ZADATAKA KRATKOGA ODGOVORA

Zadatak kratkoga odgovora sastoji se od upute (u kojoj je opisan način rješavanja zadatka i koja je zajednička za sve zadatke toga tipa u nizu) i osnove (najčešće pitanja) u kojoj je zadano što pristupnik treba odgovoriti.

Uputa za rješavanje zadataka kratkoga odgovora glasi:

U sljedećim zadacima promijenite broj zadanim riječima.

Odgovore upišite **samo** na predviđeno mjesto u ispitnoj knjižici.

Točan odgovor donosi jedan bod.

Zadatak:

τὰς τάξεις

TOČAN ODGOVOR: τὴν τάξιν

PODRUČJE ISPITIVANJA: *Jezična pismenost*

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Morfologija*

OBRAZOVNI ISHOD: Prepoznaje, primjenjuje i uspoređuje složenije gramatičke oblike riječi i njihove odnose. (SŠ (2) GJ A.3.2.)

BODOVANJE: 1 bod – točan odgovor

0 bodova – netočan odgovor ili odgovor nije upisan

6.3. PRIMJER ZADATKA DOPUNJAVANJA

Zadatak dopunjavanja sastoji se od upute (u kojoj je opisan način rješavanja zadatka i koja je zajednička za sve zadatke toga tipa u nizu) i osnove u kojoj je zadano što pristupnik treba odgovoriti.

Uputa za rješavanje zadataka dopunjavanja glasi:

U sljedećim zadacima dopunite prijevod zadane rečenice iz polaznoga teksta.

Odgovore upišite **samo** na predviđeno mjesto u ispitnoj knjižici.

Točan odgovor donosi jedan bod.

Zadatak:

Ὅμως ὁ γ' Ἀιδης τοὺς νόμους τούτους ποθεῖ.

Pa ipak baš Had traži te _____.

TOČAN ODGOVOR: običaje/zakone

PODRUČJE ISPITIVANJA: *Iskustvo teksta i komunikacija*

POTPODRUČJE ISPITIVANJA: *Prijevod teksta*

OBRAZOVNI ISHOD: Razumije i objašnjava izvorni grčki tekst. (SŠ (2) GJ B.4.3.)

BODOVANJE: 1 bod – točan odgovor

0 bodova – netočan odgovor ili odgovor nije upisan

7. PRIPREMA ZA ISPIT

Redovito učenje grčkoga jezika omogućuje bolje ostvarivanje ishoda te trajno i svrsishodno pamćenje. Preduvjeti su uspješnoga polaganja ispita državne mature iz Grčkoga jezika temeljna jezična pismenost i osnove čitanja s razumijevanjem.

Tijekom pripreme ispita državne mature iz Grčkoga jezika potrebno je:

- analizirati i prevesti ulomke iz književnih djela navedene u dijelu kataloga *Propisani tekstovi za ispit državne mature*
- ponoviti:
- morfologiju (oblike deklinacije, komparacije i konjugacije te vremena pravilnih i nepravilnih glagola)
- sintaksu (analiza rečenice, posvojni genitiv, dijelni genitiv, genitiv uspoređivanja, genitiv apsolutni, akuzativ i nominativ s infinitivom)
- život i djelo propisanih autora, književne vrste i razdoblja u grčkoj književnosti, periodizaciju književnosti te pregled i razvoj književnih vrsta (epika, lirika, historiografija, retorika, razvoj drame i kazališta, filozofija)
- civilizacijsko-povijesne sadržaje (mitologija i religija, povijest, svakodnevica).

Dobro poznavanje načina ispitivanja znatno će pomoći pristupnicima da uspješno riješe zadatke u ispitu državne mature.

Način polaganja ispita državne mature kao, i mjere koje se izriču u slučaju nedozvoljenoga ponašanja učenika propisani su Pravilnikom o polaganju državne mature (Narodne novine, 1/13, 41/19, 127/19, 55/20, 53/21, 126/21 i 19/23).

LITERATURA

Propisani tekstovi za ispit državne mature

1. Demosten, *O miru*, V, 2–7

ἐγὼ γάρ, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, πρῶτον μὲν, ἥνίκ' ἐπειθόν τινες ὑμᾶς, τῶν ἐν Εὐβοίᾳ πραγμάτων ταραττομένων, βοηθεῖν Πλουτάρχῳ καὶ πόλεμον ἄδοξον καὶ δαπανηρὸν ἄρασθαι, πρῶτος καὶ μόνος παρελθὼν ἀντεῖπον, καὶ μόνον οὐ διεσπᾶσθην ὑπὸ τῶν ἐπὶ μικροῖς λήμμασιν πολλὰ καὶ μεγάλ' ὑμᾶς ἀμαρτάνειν πεισάντων· καὶ χρόνου βραχείος διελθόντος, μετὰ τοῦ προσοφλεῖν αἰσχύνην καὶ παθεῖν οἷα τῶν ὄντων ἀνθρώπων οὐδένες πώποτε πεπόνθασ' ὑπὸ τούτων οἷς ἐβοήθησαν, πάντες ὑμεῖς ἔγνωτε τήν τε τῶν τότε ταῦτα πεισάντων κακίαν καὶ τὰ βέλτιστ' εἰρηκότ' ἐμέ. πάλιν τοίνυν, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, κατιδὼν Νεοπτόλεμον τὸν ὑποκριτὴν τῷ μὲν τῆς τέχνης προσχήματι τυγχάνοντ' ἀδείας, κακὰ δ' ἐργαζόμενον τὰ μέγιστα τὴν πόλιν καὶ τὰ παρ' ὑμῶν διοικοῦντα Φιλίππῳ καὶ πρυτανεύοντα, παρελθὼν εἶπον εἰς ὑμᾶς, οὐδεμιᾶς ἰδίας οὐτ' ἔχθρας οὐτε συκοφαντίας ἕνεκα, ὥς ἐκ τῶν μετὰ ταῦτ' ἔργων γέγονεν δῆλον.

2. Ksenofont, *Grčka povijest*, I, 1, 1–4

Μετὰ δὲ ταῦτα οὐ πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον ἦλθεν ἐξ Ἀθηνῶν Θυμοχάρης ἔχων ναῦς ὀλίγας· καὶ εὐθὺς ἐναυμάχησαν αὐθις Λακεδαιμόνιοι καὶ Ἀθηναῖοι, ἐνίκησαν δὲ Λακεδαιμόνιοι ἡγουμένου Ἀγησανδρίδου. μετ' ὀλίγον δὲ τούτων Δωριεὺς ὁ Διαγόρου ἐκ Ῥόδου εἰς Ἑλλήσποντον εἰσέπλει ἀρχομένου χειμῶνος τέτταρσι καὶ δέκα ναυσὶν ἅμα ἡμέρᾳ. κατιδὼν δὲ ὁ τῶν Ἀθηναίων ἡμεροσκόπος ἐσήμηνε τοῖς στρατηγοῖς. οἱ δὲ ἀνηγάγοντο ἐπ' αὐτὸν εἴκοσι ναυσὶν, ἃς ὁ Δωριεὺς φυγὰν πρὸς τὴν γῆν ἀνεβίβαζε τὰς αὐτοῦ τριήρεις, ὥς ἤνοιγε, περὶ τὸ Ῥοίτειον. ἐγγὺς δὲ γενομένων τῶν Ἀθηναίων ἐμάχοντο ἀπὸ τε τῶν νεῶν καὶ τῆς γῆς μέχρι οἱ Ἀθηναῖοι ἀπέπλευσαν εἰς Μάδυτον πρὸς τὸ ἄλλο στρατόπεδον οὐδὲν πράξαντες. Μίνδαρος δὲ κατιδὼν τὴν μάχην ἐν Ἰλίῳ θύων τῇ Ἀθηνᾷ, ἐβοήθει ἐπὶ τὴν θάλατταν, καὶ καθελκύσας τὰς ἑαυτοῦ τριήρεις ἀπέπλει, ὅπως ἀναλάβοι τὰς μετὰ Δωριέως.

3. Homer, *Ilijada*, XXIV, 559–579

Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς·
μηκέτι νῦν μ' ἐρέθιζε γέρον· νοέω δὲ καὶ αὐτὸς
Ἐκτορά τοι λῦσαι, Διόθεν δέ μοι ἄγγελος ἦλθε
μήτηρ, ἥ μ' ἔτεκεν, θυγάτηρ ἁλίοιο γέροντος.

560

- καὶ δέ σε γινώσκω Πρίαμε φρεσίν, οὐδέ με λήθεις,
ὅττι θεῶν τίς σ' ἤγε θεὰς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν.
οὐ γάρ κε τλαίῃ βροτὸς ἐλθέμεν, οὐδὲ μάλ' ἡβῶν, 565
ἐς στρατόν· οὐδὲ γὰρ ἂν φυλάκους λάθοι, οὐδέ κ' ὀχῆα
ῥεῖα μετοχλίσσειε θυράων ἡμετεράων.
τῶ νῦν μή μοι μᾶλλον ἐν ἄλγεσι θυμὸν ὀρίνης,
μή σε γέρον οὐδ' αὐτὸν ἐνὶ κλισίῃσιν ἐάσω
καὶ ἰκέτην περ ἐόντα, Διὸς δ' ἀλίτωμαι ἐφετμάς. 570
- Ὡς ἔφατ', ἔδεισεν δ' ὁ γέρον καὶ ἐπείθετο μύθῳ.
Πηλεΐδης δ' οἴκοιο λέων ὥς ἄλτο θύραζε
οὐκ οἶος, ἅμα τῷ γε δύω θεράποντες ἔποντο
ἥρως Αὐτομέδων ἢ δ' Ἀλκιμος, οὓς ῥα μάλιστα
τὶ Ἀχιλεὺς ἐτάρων μετὰ Πάτροκλόν γε θανόντα, 575
οἱ τόθ' ὑπὸ ζυγὸφιν λύον ἵππους ἡμιόνους τε,
ἐς δ' ἄγαγον κήρυκα καλήτορα τοῖο γέροντος,
καδ δ' ἐπὶ δίφρου εἶσαν· ἐϋξέστου δ' ἀπ' ἀπήνης
ἦρεον Ἐκτορέης κεφαλῆς ἀπερείσι' ἄποινα.

4. Eshil, *Sedmorica protiv Tebe*, 1026–1045

- Ἄν. ἐγὼ δὲ Καδμείων γε προστάταις λέγω·
ἦν μή τις ἄλλος τόνδε συνθάπτειν θέλη,
ἐγὼ σφε θάψω κἀνὰ κίνδυνον βαλῶ
θάψας' ἀδελφὸν τὸν ἐμόν, οὐδ' αἰσχύνομαι 1030
ἔχουσ' ἄπιστον τήνδ' ἀναρχίαν πόλει.
δεινὸν τὸ κοινὸν σπλάγχνον οὐ πεφύκαμεν,
μητρὸς ταλαίνης κἀπὸ δυστήνου πατρός.
τοιγὰρ θέλουσ' ἄκοντι κοινῶναι κακῶν,
ψυχὴ, θανόντι ζῶσα συγγόνῳ φρενί.
τούτου δὲ σάρκας οὐδὲ κοιλογάστορες 1035
λύκοι πάσσονται· μὴ δοκησάτω τινί.
τάφον γὰρ αὕτη καὶ κατασκαφὰς ἐγώ,
γυνὴ περ οὔσα, τῷδε μηχανήσομαι,
κόλπῳ φέρουσα βυσσίνου πεπλώματος,
καὐτὴ καλύψω· μηδέ τῳ δόξη πάλιν. 1040
θάρσει παρέσται μηχανὴ δραστήριος.
- Κη. αὐδῶ πόλιν σε μὴ βιάζεσθαι τάδε.
Ἄν. αὐδῶ σε μὴ περισσὰ κηρύσσειν ἐμοί.
Κη. τραχύς γε μέντοι δημὸς ἐκφυγῶν κακά.
Ἄν. τράχυν' ἄθαπτος δ' οὔτος οὐ γενήσεται. 1045

5. Diodor Sicilski, *Povijesna knjižnica*, XIV, 109, 1–3

τῶν δ' Ὀλυμπίων ἐγγὺς ὄντων ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἀγῶνα τέθριππα πλείω, διαφέροντα πολὺ τῶν ἄλλων τοῖς τάχεσι, καὶ σκηναὺς εἰς τὴν πανήγυριν διαχρύσους καὶ πολυτελέσι ποικίλοις ἱματίοις κεκοσμημένας. ἔπεμψε δὲ καὶ ῥαψωδοὺς τοὺς κρατίστους, ὅπως ἐν τῇ πανηγύρει τὰ ποιήματα αὐτοῦ προφερόμενοι ποιήσωσιν ἔνδοξον τὸν Διονύσιον· σφόδρα γὰρ εἰς τὴν ποιητικὴν ὑπῆρχε μεμηνώς. τούτων δ' ἐπιμελητὴν συνεξέπεμψε Θεαρίδην τὸν ἀδελφόν· ὃς ἐπεὶ παρεγένετο εἰς τὴν πανήγυριν, ἐπὶ μὲν τῷ κάλλει τῶν σκηνῶν καὶ τῷ πλήθει τῶν τεθρίπων ἦν περίβλεπτος· ὥς δ' ἐπεβάλονθ' οἱ ῥαψωδοὶ προφέρεσθαι τοῦ Διονυσίου τὰ ποιήματα, κατ' ἀρχὰς μὲν διὰ τὴν εὐφωνίαν τῶν ὑποκριτῶν συνέδραμε τὰ πλήθη καὶ πάντες ἐθαύμαζον· μετὰ δὲ ταῦτα ἀναθεωροῦντες τὴν κακίαν τῶν ποιημάτων, διεγέλων τὸν Διονύσιον καὶ κατεγίνωσκον ἐπὶ τοσοῦτον, ὥστε τινὰς τολμῆσαι διαρπάζειν τὰς σκηναί.

6. Ezop, *Basna o lasici i Afroditi*, br. 50, Perry Index

ΓΑΛΗ ΚΑΙ ΑΦΡΟΔΙΤΗ

γαλῇ ἐρασθεῖσα νεανίσκου εὐπρεποῦς ἠϋξάτο τῇ Ἀφροδίτῃ, ὅπως αὐτὴν μεταμορφώσῃ εἰς γυναῖκα. καὶ ἡ θεὸς ἐλεήσασα αὐτῆς τὸ πάθος μετετύπωσεν αὐτὴν εἰς κόρην εὐειδῇ. καὶ οὕτως ὁ νεανίσκος θεασάμενος αὐτὴν καὶ ἐρασθεὶς οἴκαδε ὥς ἑαυτὸν ἀπήγαγε. καθημένων δ' αὐτῶν ἐν τῷ θαλάμῳ ἡ Ἀφροδίτη γινῶναι βουλομένη, εἰ μεταβαλοῦσα τὸ σῶμα ἡ γαλῇ καὶ τὸν τρόπον ἥλλαξε, μὴν εἰς τὸ μέσον καθῆκεν. ἡ δὲ ἐπιλαθομένη τῶν παρόντων ἐξαναστᾶσα ἀπὸ τῆς κοίτης τὸν μὴν ἐδίωκε καταφαγεῖν ἐθέλουσα. καὶ ἡ θεὸς ἀγανακτήσασα κατ' αὐτῆς πάλιν αὐτὴν εἰς τὴν ἀρχαίαν φύσιν ἀποκατέστησεν. οὕτω καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ φύσει πονηροί, κἂν φύσιν ἀλλάξωσι, τὸν γοῦν τρόπον οὐ μεταβάλλονται.

7. Sofoklo, *Filoktet*, 260–275

| | |
|---|-----|
| ὦ τέκνον, ὦ παῖ πατρός ἐξ Ἀχιλλέως, | 260 |
| ὅδ' εἴμ' ἐγὼ σοι κεῖνος, ὃν κλύεις ἴσως | |
| τῶν Ἡρακλείων ὄντα δεσπότην ὅπλων, | |
| ὁ τοῦ Ποίαντος παῖς Φιλοκτήτης, ὃν οἱ | |
| δισσοὶ στρατηγοὶ χῶ Κεφαλλήνων ἄναξ | |
| ἔρριψαν αἰσχυρῶς ὧδ' ἔρημον, ἀγρία | 265 |
| νόσφ' καταφθίνοντα, τῇδ' ἀνδροφθόρου | |
| πληγέντ' ἐχίδνης ἀγρίῳ χαράγματι, | |
| ξὺν ἡ μ' ἐκεῖνοι, παῖ, προθέντες ἐνθάδε | |
| ᾧχοντ' ἔρημον, ἥνικ' ἐκ τῆς ποντίας | |

Χρύσης κατέσχον δεῦρο ναυβάτη στόλω.
 Τότ' ἄσμενοί μ' ὥς εἶδον ἐκ πολλοῦ σάλου
 εὖδοντ' ἐπ' ἀκτῆς ἐν κατηρεφεῖ πέτρῳ,
 ῥάκη προθέντες βαιὰ καὶ τι καὶ βορᾶς
 λιπόντες ὥχονθ', οἷα φωτὶ δυσμόρῳ
 ἐπωφέλημα σμικρόν· οἱ' αὐτοῖς τύχοι.

8. Eshil, *Okovani Prometej*, 669–686

τοιιοῖσδε πεισθεῖς Λοξίου μαντεύμασιν
 ἐξήλασέν με κάπέκλησε δωμάτων
 ἄκουσαν ἄκων· ἀλλ' ἐπηνάγκαζέ νιν
 Διὸς χαλινὸς πρὸς βίαν πράσσειν τάδε.
 εὐθύς δὲ μορφή καὶ φρένες διάστροφοι
 ἦσαν, κεραστὶς δ' ὥς ὁρᾶτ', ὀξυστόμῳ
 μύωπι χρισθεῖσ' ἐμμανεῖ σκιρτήματι
 ἦσσαν πρὸς εὐποτόν τε Κερχνεῖας ῥέος
 Λέρνης τε κρήνην· βουκόλος δὲ γηγενῆς
 ἄκρατος ὀργὴν Ἄργος ὠμάρτει, πυκνοῖς
 ὄσσοις δεδορκῶς τοὺς ἐμούς κατα στίβους.
 ἀπροσδόκητος δ' αὐτὸν † αἰφνίδιος μόρος
 τοῦ ζῆν ἀπεστέρησεν. οἰστροπληξ δ' ἐγὼ
 μάστιγι θεία γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνομαι.
 κλύεις τὰ πραχθέντ'· εἰ δ' ἔχεις εἰπεῖν ὅ τι
 λοιπὸν πόνων, σήμαινε μηδέ μ' οἰκτίσας
 σύνθαλπε μύθοις ψευδέσιν· νόσημα γὰρ
 αἰσχιστον εἶναί φημι συνθέτους λόγους.

9. Herodot, *Povijest*, I, 8, 1–14

Οὗτος δὴ ὢν ὁ Κανδαύλης ἡράσθη τῆς ἑωυτοῦ γυναικός, ἐρασθεῖς δὲ ἐνόμιζε οἱ εἶναι γυναῖκα πολλὸν πασέων καλλίστην. Ὅστε δὲ ταῦτα νομίζων, ἦν γὰρ οἱ τῶν αἰχοφόρων Γύγης ὁ Δασκύλου ἀρεσκόμενος μάλιστα, τούτῳ τῷ Γύγῃ καὶ τὰ σπουδαιέστερα τῶν πρηγμάτων ὑπερετίθετο ὁ Κανδαύλης καὶ δὴ καὶ τὸ εἶδος τῆς γυναικὸς ὑπερεπαινέων. Χρόνου δὲ οὐ πολλοῦ διελθόντος, χρῆν γὰρ Κανδαύλη γενέσθαι κακῶς, ἔλεγε πρὸς τὸν Γύγην τοιάδε· «Γύγη, οὐ γὰρ σε δοκέω πείθεσθαι μοι λέγοντι περὶ τοῦ εἶδους τῆς γυναικός (ὧτα γὰρ τυγχάνει ἀνθρώποισι ἐόντα ἀπιστότερα ὀφθαλμῶν), ποίεε ὅπως ἐκείνην θεήσεται γυμνήν.» Ὁ δὲ μέγα ἀμβώσας εἶπε· «Δέσποτα, τίνα λέγεις λόγον οὐκ ὑγίεια, κελεύων με δέσποιναν τὴν ἐμὴν θεήσασθαι γυμνήν; Ἄμα δὲ κιθῶνι ἐκδυομένῳ συνεκδύεται καὶ τὴν αἰδῶ γυνή.

10. Ksenofont, *Grčka povijest*, I, 5, 21–6.2, 2

καὶ ὁ ἐνιαυτὸς ἔληγεν, ἐν ᾧ Καρχηδόνιοι εἰς Σικελίαν στρατεύσαντες εἴκοσι καὶ ἑκατὸν τριήρεσι καὶ πεζῆς στρατιᾶς δώδεκα μυριάσιν εἶλον Ἀκράγαντα λιμῶ, μάχη μὲν ἡττηθέντες, προσκαθεζόμενοι δὲ ἑπτὰ μῆνας. Τῷ δ' ἐπιόντι ἔτει, ᾧ ἢ τε σελήνη ἐξέλιπεν ἐσπέρας καὶ ὁ παλαιὸς τῆς Ἀθηνᾶς νεὼς ἐν Ἀθήναις ἐνεπρήσθη, [Πιτύα μὲν ἐφορεύοντος, ἄρχοντος δὲ Καλλίου Ἀθήνησιν,] οἱ Λακε-δαιμόνιοι τῷ Λυσάνδρῳ παρεληλυθότος ἤδη τοῦ χρόνου [καὶ τῷ πολέμῳ τεττάρων καὶ εἴκοσιν ἐτῶν] ἔπεμψαν ἐπὶ τὰς ναῦς Καλλικρατίδαν. ὅτε δὲ παρεδίδου ὁ Λύσανδρος τὰς ναῦς, ἔλεγε τῷ Καλλικρατίδῃ ὅτι θαλαττοκράτωρ τε παραδιδοίη καὶ ναυμαχία νενικηκώς. ὁ δὲ αὐτὸν ἐκέλευσεν ἐξ Ἐφέσου ἐν ἀριστερᾷ Σάμου παραπλεύσαντα, οὗ ἦσαν αἱ τῶν Ἀθηναίων νῆες, ἐν Μιλήτῳ τὰς ναῦς παραδοῦναι, καὶ ὁμολογήσειν θαλαττοκρατεῖν.

11. Euripid, *Bakhantice*, 1–22

ΔΙΟΝΥΣΟΣ

Ἦκω Διὸς παῖς τήνδε Θηβαίαν χθόνα
Διόνυσος, ὃν τίκτει ποθ' ἡ Κάδμου κόρη
Σεμέλη λοχευθεῖσ' ἀστραπηφόρῳ πυρί-
μορφῇν δ' ἀμείψας ἐκ θεοῦ βροτησίαν
πάρειμι Δίρκης νάμαθ' Ἴσμηνοῦ θ' ὕδωρ. 5
ὀρῶ δὲ μητρὸς μνήμα τῆς κεραυνίας
τόδ' ἐγγὺς οἴκων καὶ δόμων ἐρείπια
τυφόμενα Δίου πυρὸς ἔτι ζῶσαν φλόγα,
ἀθάνατον Ἦρας μητέρ' εἰς ἐμὴν ὕβριν.
αἰνῶ δὲ Κάδμον, ἄβατον ὃς πέδον τόδε
τίθησι, θυγατρὸς σηκόν· ἀμπέλου δέ νιν
πέριξ ἐγὼ 'κάλυψα βοτρυνώδει χλόη.
Λιπῶν δὲ Λυδῶν τοὺς πολυχρύσους γύας
Φρυγῶν τε, Περσῶν ἡλιοβλήτους πλάκας
Βάκτριά τε τείχη τήν τε δύσχιμον χθόνα 15
Μήδων ἐπελθὼν Ἀραβίαν τ' εὐδαίμονα
Ἀσίαν τε πᾶσαν ἢ παρ' ἄλμυρὰν ἄλα
κεῖται μιγᾶσιν Ἑλλησι βαρβάροις θ' ὁμοῦ
πλήρεις ἔχουσα καλλιπυργάτους πόλεις,
ἐς τήνδε πρῶτην ἦλθον Ἑλλήνων πόλιν,
τάκεῖ χορεύσας καὶ καταστήσας ἐμὰς 20
τελετάς, ἵν' εἶην ἐμφανὲς δαίμων βροτοῖς.

12. Homer, Odiseja, X, 321–335

ὥς φάτ', ἐγὼ δ' ἄορ ὁξὺ ἐρυσσάμενος παρὰ μηροῦ
 Κίρκῃ ἐπήϊξα ὥς τε κτάμεναι μενεαίνων.
 ἢ δὲ μέγα ἰάχουσα ὑπέδραμε καὶ λάβε γούνων
 καὶ μ' ὀλοφυρομένη ἔπεα πτερόεντα προσηύδα·
 'τίς πόθεν εἰς ἀνδρῶν; πόθι τοι πόλις ἡδὲ τοκῆς;
 325
 θαῦμά μ' ἔχει, ὥς οὔ τι πίων τάδε φάρμακ' ἐθέλχθης.
 οὐδὲ γὰρ οὐδέ τις ἄλλος ἀνὴρ τάδε φάρμακ' ἀνέτλη,
 ὅς κε πῆῃ καὶ πρῶτον ἀμείψεται ἔρκος ὀδόντων·
 σοὶ δέ τις ἐν στήθεσσι κήλητος νόος ἐστίν.
 ἦ σύ γ' Ὀδυσσεύς ἐσσι πολύτροπος, ὃν τέ μοι αἰεὶ
 330
 φάσκεν ἐλεύσεσθαι χρυσόρραπις Ἀργεῖφόντης,
 ἐκ Τροίης ἀνιόντα θοῇ σὺν νηϊ μελαίνῃ.
 ἀλλ' ἄγε δὴ κολεῶ μὲν ἄορ θέο, νῶϊ δ' ἔπειτα
 εὐνῆς ἡμετέρης ἐπιβήομεν, ὄφρα μιγέντε
 εὐνῇ καὶ φιλότῃ πεποιθόμεν ἀλλήλοισιν.'
 335

13. Herodot, Povijest, IV, 114, 9–20

Αἱ δὲ πρὸς ταῦτα ἔλεξαν τάδε· «Ἡμεῖς οὐκ ἂν δυναίμεθα οἰκέειν μετὰ τῶν ὑμετερέων
 γυναικῶν· οὐ γὰρ τὰ αὐτὰ νόμια ἡμῖν τε καὶ ἐκείνησί ἐστι. Ἡμεῖς μὲν τοξεύομεν τε
 καὶ ἀκοντίζομεν καὶ ἵππαζόμεθα, ἔργα δὲ γυναικῆα οὐκ ἐμάθομεν· αἱ δὲ ὑμέτεραι
 γυναικες τούτων μὲν οὐδὲν τῶν ἡμεῖς κατελέξαμεν ποιεῦσι, ἔργα δὲ γυναικῆα
 ἐργάζονται μένουσαι ἐν τῇσι ἀμάξεσι, οὗτ' ἐπὶ θήρην ἰοῦσαι οὔτε ἄλλη οὐδαμῇ. Οὐκ
 ἂν ὦν δυναίμεθα ἐκείνησι συμφέρεσθαι. Ἀλλ', εἰ βούλεσθε γυναῖκας ἔχειν ἡμέας καὶ
 δοκέειν εἶναι δικαιοτάτοι, ἐλθόντες παρὰ τοὺς τοκέας ἀπολάχετε τῶν κτημάτων τὸ
 μέρος, καὶ ἔπειτα ἐλθόντες οἰκέωμεν ἐπ' ἡμέων αὐτῶν.»

14. Platon, Timej, 25a5–2d3

ἐν δὲ δὴ τῇ Ἀτλαντίδι νήσῳ ταύτῃ μεγάλη συνέσθη καὶ θαυμαστὴ δύναμις
 βασιλέων, κρατοῦσα μὲν ἀπάσης τῆς νήσου, πολλῶν δὲ ἄλλων νήσων καὶ μερῶν
 τῆς ἡπείρου· πρὸς δὲ τούτοις ἔτι τῶν ἐντὸς τῆδε Λιβύης μὲν ἦρχον μέχρι πρὸς
 Αἴγυπτον, τῆς δὲ Εὐρώπης μέχρι Τυρρηνίας. ... τότε οὖν ὑμῶν, ὦ Σόλων, τῆς πόλεως
 ἡ δύναμις εἰς ἅπαντας ἀνθρώπους διαφανὴς ἀρετῇ τε καὶ ῥώμῃ ἐγένετο· πάντων
 γὰρ προστάσα εὐψυχία καὶ τέχναις ὅσαι κατὰ πόλεμον, τὰ μὲν τῶν Ἑλλήνων
 ἡγουμένη, τὰ δ' αὐτὴ μονωθεῖσα ἐξ ἀνάγκης τῶν ἄλλων ἀποστάντων, ἐπὶ τοὺς
 ἐσχάτους ἀφικομένη κινδύνους, κρατήσασα μὲν τῶν ἐπιόντων τρόπαιον ἔστησεν, ...
 ὑστέρω δὲ χρόνῳ σεισμῶν ἐξαισίων καὶ κατακλυσμῶν γενομένων, μιᾶς ἡμέρας καὶ

νυκτὸς χαλεπῆς ἐπελθούσης, τό τε παρ' ὑμῖν μάχιμον πᾶν ἀθρόον ἔδυ κατὰ γῆς, ἢ τε Ἀτλαντὶς νῆσος ὡσαύτως κατὰ τῆς θαλάττης δῦσα ἠφάνισθη·

15. Euripid, *Medeja*, 946–963

Μήδεια

συλλήψομαι δὲ τοῦδέ σοι καγὼ πόνου·
πέμψω γὰρ αὐτῇ δῶρ' ἃ καλλιστεύεται
τῶν νῦν ἐν ἀνθρώποισιν, οἷδ' ἐγώ, πολὺ
[λεπτὸν τε πέπλον καὶ πλόκον χρυσήλατον]
παῖδας φέροντας. ἀλλ' ὅσον τάχος χρεῶν 950
κόσμον κομίζειν δεῦρο προσπόλων τινά.
εὐδαιμονήσει δ' οὐχ ἐν ἀλλὰ μυρία,
ἀνδρὸς τ' ἀρίστου σοῦ τυχοῦς' ὁμευνέτου
κεκτημένη τε κόσμον ὃν ποθ' Ἥλιος
πατρὸς πατὴρ δίδωσιν ἐκγόνοισιν οἷς. 955
λάζυσθε φερνάς τάσδε, παῖδες, ἐς χέρας
καὶ τῇ τυράννῳ μακαρίαι νύμφηι δότε
φέροντες· οὔτοι δῶρα μεμπτὰ δέξεται.

Ἰάσων

τί δ', ὦ ματαία, τῶνδε σὰς κενοῖς χέρας;
δοκεῖς σπανίζειν δῶμα βασίλειον πέπλων, 960
δοκεῖς δὲ χρυσοῦ; σῶιζε, μὴ δίδου τάδε.
εἵπερ γὰρ ἡμᾶς ἀξιοῖ λόγου τινὸς
γυνή, προθήσει χρημάτων, σάφ' οἷδ' ἐγώ.

Μήδεια

μή μοι σύ· πείθειν δῶρα καὶ θεοὺς λόγος·
χρυσὸς δὲ κρείσσων μυρίων λόγων βροτοῖς. 965

16. Homer, *Odisseja*, XIX, 171–187

ἀλλὰ καὶ ὥς ἐρέω ὃ μ' ἀνείρεαι ἡδὲ μεταλλᾶς.
Κρήτη τις γαῖ' ἔστι μέσῳ ἐνὶ οἴνοπι πόντῳ,
καλὴ καὶ πείρα, περίρρυτος· ἐν δ' ἄνθρωποι
πολλοὶ ἀπειρέσιοι, καὶ ἐννήκοντα πόληες —
ἄλλη δ' ἄλλων γλῶσσα μεμιγμένη· ἐν μὲν Ἀχαιοί, 175
ἐν δ' Ἑτεόκρητες μεγαλήτορες, ἐν δὲ Κύδωνες
Δωριέες τε τριχάϊκες διόι τε Πελασγοί —

τῇσι δ' ἐνὶ Κνωσός, μεγάλη πόλις, ἔνθα τε Μίνως
 ἐννέωρος βασίλευε Διὸς μεγάλου ὀαριστής,
 πατρὸς ἐμοῖο πατὴρ, μεγαθύμου Δευκαλίωνος. 180

Δευκαλίων δ' ἐμὲ τίκτε καὶ Ἰδομενῆα ἄνακτα·
 ἀλλ' ὁ μὲν ἐν νήεσσι κορωνίσιν Ἴλιον εἴσω
 ὤχεθ' ἅμ' Ἀτρεΐδῃσιν· ἐμοὶ δ' ὄνομα κλυτὸν Αἴθων,
 ὀπλότερος γενεῇ· ὁ δ' ἅμα πρότερος καὶ ἀρείων.
 ἔνθ' Ὀδυσῆα ἐγὼν ἰδόμην καὶ ξείνια δῶκα. 185

καὶ γὰρ τὸν Κρήτηνδε κατήγαγεν ἰς ἀνέμοιο
 ἰέμενον Τροίηνδε, παραπλάγξασα Μαλειῶν·

Preporučena literatura za pristupnike

- Dukat, *Gramatika grčkog jezika*, Školska knjiga, Zagreb, 1983.
- Martinić-Jerčić, Matković, Gjurašin, *Prometej Mythos 1*, Školska knjiga, Zagreb, 2019.
- Martinić-Jerčić, Matković, Gjurašin, *Prometej Epos 2*, Školska knjiga, Zagreb, 2020.
- Martinić-Jerčić, Matković, Gjurašin, *Prometej Logos 3*, Školska knjiga, Zagreb, 2021.
- Martinić-Jerčić, Matković, Gjurašin, Maleš, *Prometej Kosmos 4*, Školska knjiga, Zagreb, 2021.
- Majnarić, Gorski, *Grčko-hrvatski rječnik*, Školska knjiga, Zagreb, 1976.
- Musić, Majnarić, *Gramatika grčkog jezika*, Školska knjiga, Zagreb, 1980.
- Schwab, *Najljepše priče klasične starine*, Grafički zavod Hrvatske, Zagreb, 1984.
- Zamarovsky, *Junaci antičkih mitova*, ArtResor, Zagreb, 1985.

Preporučena literatura za nastavnike

- Der kleine Pauly, *Lexikon der Antike in 5 Bänden*, München, 1979.
- Der neue Pauly, Stuttgart-Weimar, 1996.
- Dictionary of Classical Mythology*, The Penguin, London, 1990.
- Dukat, *Ogledi o grčkoj tragediji*, Izdavački centar Rijeka, Biblioteka Dometi, 1981.
- Dukat, *Homersko pitanje*, Globus, Zagreb, 1987.
- Eshil – Sofoklo – Euripid, *Sabrane grčke tragedije*, Vrhunci civilizacije, Beograd, 1988.
- Herodot, *Povijest*, Matica hrvatska, Zagreb, 2000.
- Historical Atlas of Ancient Greece*, The Penguin, London, 1996.
- Juric, *Grčka – od mitova do antičkih spomenika*, Andromeda, Rijeka, 2001.
- Lesky, *Povijest grčke književnosti*, Golden marketing, Zagreb, 2001.
- Musić, *Nacrt grčkih i rimskih starina*, Ex libris, Zagreb, 2002.
- Olalla, *Mitološki atlas Grčke*, Golden marketing, Zagreb, 2007.
- Povijest svjetske književnosti*, II. dio, Mladost, Zagreb, 1977.
- Schein, *Smrtni junak*, Globus, Zagreb, 1989.
- The Oxford Concise Companion to Classical Literature*, Oxford, 1993.
- The Oxford Companion to Classical Civilization*, Oxford, 1998.
- The Oxford Classical Dictionary*, Oxford, 1996.
- Sironić, *Rasprave o helenskoj književnosti*, Matica hrvatska, Zagreb, 1997.
- Škiljan, *Leksikon antičkih autora*, Latina & Graeca, Zagreb, 1996.

Škiljan, *Leksikon antičkih termina*, Latina & Graeca, Zagreb, 2003.

Zaninović, *Od Helena do Hrvata*, Školska knjiga, Zagreb, 1996.

Zamarovsky, *Otkriće Troje*, Globus, Zagreb, 1965.

Zamarovsky, *Grčko čudo*, Školska knjiga, Zagreb, 1978.

Korisni linkovi

<http://www.textkit.com/>

<http://www.gottwein.de/>

<http://scaife.perseus.org/>

<http://www.teacheroz.com/greeks.html>

Online rječnici

<http://archimedes.fas.harvard.edu/pollux/>

<https://logeion.uchicago.edu/lexidium>

Književnost

<https://www.ancient-literature.com/>

http://www.greek-language.gr/greekLang/ancient_greek/index.html

Homer, komentari

<https://ahcip.chs.harvard.edu/>

<https://homer.library.northwestern.edu/>

DODATCI

VOKABULAR

Vokabular koji se nalazi u katalogu ne temelji se na propisanim tekstovima, već je leksička jezgra koja pristupnicima može poslužiti kao podsjetnik i osnova za proširivanje vlastitoga vokabulara. Kriterij za uvrštavanje pojedinih riječi bio je učestalost i važnost korištenja tih riječi u nastavi.

A

| | | | |
|------------------------------|---------------------------|-------------------|----------------------------|
| ἄμβροτος 3 i 2 (=ἄβροτος) | besmrtn | αἰεί | uvijek |
| ἀγαθός 3 | dobar, čestit | ἀήρ, ἀέρος, ἡ | zrak |
| ἄγαλμα, ατος, τό | nakit; ponos; kip | ἀθάνατος 2 | besmrtn |
| ἀγαπάω | voljeti | ἄθλος, ου, ό | borba, nadmetanje; muka |
| ἀγάπη, ης, ἡ | ljubav | ἀθροίζω | skupljati |
| ἀγγέλλω | javljati | αἰθήρ, έρος, ἡ | eter; nebo; zrak |
| ἄγγελος, ου, ό | glasnik | αἷμα, ατος, τό | krv |
| ἀγείρω | skupljati; sazivati | αἶξ, αἰγός, ἡ/ό | koza; jarac |
| ἄγκυρα, ας, ἡ | sidro | αἰρέω | uzeti, uhvatiti |
| ἀγορά, ᾱς, ἡ | skupština, trg | αἰσθάνομαι | opaziti, osjetiti |
| ἀγορεύω | javno govoriti | αἰσχρός 3 | ružan, sramotan |
| ἀγρός, ου, ό | polje | αἰτέω | moliti, tražiti |
| ἄγω | voditi | αἰτία, ας, ἡ | uzrok, krivnja |
| ἄγων, ῶνος, ό | igra, natjecanje | ἄκοντίζω | bacati koplje |
| ἀγωνίζομαι | natjecati se, boriti se | ἀκούω | slušati |
| ἀδελφός, ου, ό | brat | ἀκρόπολις, εως, ἡ | gornji grad, tvrđava |
| ἀδικέω | činiti krivo; biti krivac | ἄκρος 3 | višnji, gornji, krajnji |
| ἀδικία, ας, ἡ | nepravda | ἀλγεῖνός 3 | bolan, mučan |
| ᾄδω | pjevati | ἄλγος, ους, τό | bol |

| | | | |
|------------------|----------------------------|------------------|-------------------------------------|
| ἀλήθεια, ας, ή | istina | ἀπορία, ας, ή | neprilika |
| ἀλητεύω | govoriti istinu | ἀργυρότοξος 2 | srebrnoluk, Apolonov epitet |
| ἀληθής 2 | istinit | ἀργυροῦς, ᾧ, οῦν | srebrn |
| ἀλλά | ali, nego | ἀρετή, ἥς, ή | vrлина, hrabrost |
| ἄλλος, η, ο | drugi | ἀρμονία, ας, ή | veza, spajanje; sklad |
| ἄλοχος, ου, ή | supruga, žena | ἀρχή, ἥς, ή | početak, vlast; pokrajina |
| ἁμαρτάνω | promašiti; pogriješiti | ἄρχω | počinjati, vladati, zapovijedati |
| ἁμαρτία, ας, ή | pogreška, grijeh | ἄρχων, οντος, ό | zapovjednik |
| ἁμείβομαι | promijeniti; odgovarati | ἀσπίς, ίδος, ή | štit |
| ἄμπελος, ου, ή | vinova loza | ἄστυ, εος, τό | grad (osobito Atenu) |
| ἀμφίπολος, ου, ή | sluškinja | ἀτιμάζω | sramotiti, prezirati, ne štovati |
| ἀνά (+ ak.) | uz, po | αὐγή, ἥς, ή | zraka (Sunca) |
| ἀναβαίνω | uzlaziti, penjati se | αὐλός, οῦ, ό | frula, svirala |
| ἀνάβασις, εως, ή | uspon | αὐξάνω | povećavati |
| ἀνάγκη, ης, ή | nužda, sila; sudbina | αὐτόματος 2 | koji se sam od sebe pokreće |
| ἄναξ, ἄνακτος, ό | vladar | αὐτός, ή, ό | sam, isti, on (u kosim padežima) |
| ἀνάττω | vladati | ἀφικνέομαι | stići |
| ἀνδρεία, ας, ή | hrabrost | ἄφρων 2 | nerazuman, lud |
| ἀνδρεῖος 3 | muževan, hrabar | | |
| ἄνεμος, ου, ό | vjetar | | |
| ἀνήρ, ἀνδρός, ό | muž, čovjek, junak | | |
| ἄνθος, ους, τό | cvijet | | |
| ἄνθρωπος, ου, ό | čovjek | | |
| ἄξιος 3 | vrijedan, dostojan | | |
| ἁοιδός, οῦ, ό | pjevač | | |
| ἀπό (+ gen.) | od | | |
| ἀποθνήσκω | umirati | | |
| ἄποινα, ων, τά | otkupnina | | |

B

| | |
|---------------|------------------------|
| βαθύς, εἶα, ύ | dubok |
| βαίνω | ići, koračati, stupati |
| βάλλω | bacati |
| βάρβαρος 2 | negrčki, barbarski |

| | | | |
|--------------------|---|--------------------|---|
| βαρύς, εἶα, ὑ | težak | γάρ | naime, jer |
| βασιλεία, ας, ἡ | kraljevina, kraljevska vlast | γελάω | smijati se |
| βασιλεύς, ἕως, ὁ | kralj | γένεσις, εως, ἡ | postanak, rođenje |
| βασιλεύω | kraljevati, vladati | γένος, ους, τό | rod, pleme |
| βία, ας, ἡ | sila | γεραῖός 3 | star; supst. starac |
| βιβλίον, ου, τό | knjiga | γέρον, οντος, ὁ | starac |
| βίβλος, ου, ἡ | knjiga | γῆ, ἧς, ἡ | zemlja |
| βίος, ου, ὁ | život | γίγας, αντος, ὁ | div |
| βλάπτω | škoditi, štetiti | γίγνομαι | postajati, biti |
| βλέπω | gledati | γινώσκω | poznavati, spoznavati |
| βοάω | zvati | γλαυκῶπις, ιδος, ἡ | sovooka, sjajnooka; epitet za Atenu |
| βουλεύω | vijecati, savjetovati; med. odlučivati | γλαῦξ, κός, ἡ | sova |
| βουλή, ἧς, ἡ | savjet, dogovor, odluka; vijeće | γλυκύς, εἶα, ὑ | sladak |
| βούλομαι | htjeti, željeti | γλῶττα, ης, ἡ | jezik |
| βοῦς, βοός, ὁ ἡ | govedo | γνώμη, ης, ἡ | mišljenje, odluka |
| βοῶπις, ιδος, ἡ | volooka, epitet za Heru | γονεύς, ἕως, ὁ | roditelj |
| βραδύς, εἶα, ὑ | spor | γόνυ, γόνατος, τό | koljeno |
| βραχύς, εἶα, ὑ | kratak | γράμμα, ατος, τό | slovo; knjiga; pl. književnost, čitanje i pisanje |
| βροτός 3 | smrtan; supst. smrtnik | γραμματική, ἧς, ἡ | gramatika |
| βωμός, οὔ, ὁ | žrtvenik | γράφω | pisati |
| Γ | | γυμνάζω | vježbati |
| γάλα, γάλακτος, τό | mlijeko | γυμνάσιον, ου, τό | vježbalište |
| γαμέω | ženiti se | γυμνός 3 | gol; oskudno odjeven |
| γάμος, ου, ὁ | svadba, brak | γυνή, γυναικός, ἡ | žena |
| | | γύψ, γυπός, ὁ | jastreb |

Δ

| | | | |
|-------------------|---|-------------------|--|
| δαίμων, ονος, ό | božanstvo, zloduh | διθύραμβος, ου, ό | ditiramb, korska pjesma u čast Dioniza |
| δάφνη, ης, ή | lovor | δίκαιος 3 | pravedan |
| δέ | a, ali, no | δίκη, ης, ή | pravda |
| δει | treba | διος 3 | bogolik; božanski; častan |
| δείδω | plašiti se | διώκω | (pro)goniti |
| δείκνυμι | pokazivati | δοκέω | misлити |
| δεινός 3 | strašan | δοκεῖ μοι | čini mi se |
| δελφίς, ἱνος, ό | dupin | δόξα, ης, ή | misao, glas, slava |
| δένδρον, ου, τό | drvo | δόρυ, δόρατος, τό | koplje |
| δεξιός 3 | desni | δουλεύω | robovati |
| δέρμα, ατος, τό | koža | δοῦλος, ου, ό | rob, sluga |
| δεσμός, ου, ό | uže, pl. okovi | δουλόω | zarobiti |
| δεσμώτης, ου, ό | zarobljenik; (kao pridjev) svezan, okovan | δρᾶμα, ατος, τό | djelo, čin; drama |
| δεσπότης, ου, ό | gospodar | δρόμος, ου, ό | trčanje, utrka |
| δέχομαι | primati | δύναμαι | moći |
| δημοκρατία, ας, ή | vlast naroda | δύναμις, εως, ή | silа, snaga, moć |
| δημος, ου, ό | narod | δῶμα, ατος, τό | stan, kuća, dom |
| διά (+ gen.) | kroz, preko; (+ ak.) zbog | δῶρον, ου, τό | dar |
| διάδοχος, ου, ό | nasljednik, zamjenik | | |
| διαφθείρω | uništavati, pustošiti | | |
| διδάσκαλος, ου, ό | učitelj | | |
| διδάσκω | poučavati | | |
| δίδωμι | davati | | |

Ε

| | |
|----------------|-----------|
| ἔαο, ἔαρος, τό | proljeće |
| ἔάω | dopustiti |
| ἐγείρω | buditi |
| ἐγώ | ja |
| ἐθέλω/θέλω | željeti |
| ἔθνος, ους, τό | narod |

| | | | |
|--------------------|---|-------------------|------------------------|
| ἔθος, ους, τό | običaj | ἐπίσταμαι | znati |
| εἶδος, ους, τό | lik, oblik, ideja | ἐπιστήμη, ης, ἡ | znanje |
| εἶδωλον, ου, τό | lik, prilika, prikaza | ἔπομαι | slijediti |
| εἰμί | biti | ἔπος, ους, τό | riječ, govor, pjesma |
| εἶμι | ići ću | ἐργάζομαι | raditi, činiti |
| εἰρήνη, ης, ἡ | mir | ἔργον, ου, τό | djelo, posao |
| εἰς | (+ ak.) u, na, za | ἔρις, ἰδος, ἡ | srdžba, ljutnja, bijes |
| ἐκ | (+ gen.) iz | ἐρμηνεύς, ἑως, ὁ | vjesnik, glasnik |
| ἐκατόμβη, ης, ἡ | svečana žrtva | ἐρυθρός 3 | crven |
| ἐκεῖνος, η, ο | onaj, ona, ono | ἔρχομαι | dolaziti, ići |
| ἐκηβόλος, 2 | dalekometni, epitet za Apolona | ἔρως, ωτος, ὁ | želja, ljubav |
| ἐλαία, ας, ἡ | maslina | ἔρωτάω | pitati |
| ἐλαύνω | goniti; jahati; hodati, ići | ἔσοδος, ου, ἡ | ulaz |
| ἐλαφος, ου, ὁ/ἡ | jelen, košuta | ἐταῖρος, ου, ὁ | drug, prijatelj |
| ἐλευθερία, ας, ἡ | sloboda | ἕτερος 3 | drugi (od dvojice) |
| ἐλέφας, αντος, ὁ | slon | ἔτος, ους, τό | godina |
| ἐλπίς, ἰδος, ἡ | nada, pouzdanje | εὖ | dobro, valjano |
| ἐμός 3 | moj | εὐγενής 2 | plemenit |
| ἐν (+dat) | u, na, o, po | εὐδαιμονία, ας, ἡ | sreća, blaženstvo |
| ἔξοδος, ου, ἡ | izlaz; eksod, izlazna pjesma kora u tragediji | εὐδαίμων, ον | sretan |
| ἐπεισόδιον, ου, τό | epizodij, dio tragedije (odgovara činovima) | εὕρισκω | nalaziti, otkrivati |
| ἐπί (+ gen.) | na, kod, uz, (+ dat.) na, pri, kod; (+ ak.) na, protiv, za | εὐχομαι | moliti |
| | | εὐώνυμος 2 | lijevi |
| | | ἐχθρός 3 | neprijateljski, mrzak |
| | | ἔχω | imati, držati |
| | | ἕως, ἕω, ἡ | zora |

Z

| | |
|--------------|-----------|
| ζάω | živjeti |
| ζεύγνυμι | ujarmiti |
| ζωή, ἥς, ἡ | život |
| ζώνη, ης, ἡ | pojas |
| ζῷον, ου, τό | životinja |

H

| | |
|-----------------|--------------------------------|
| ἡβη, ης, ἡ | mladost |
| ἡγεμών, όνος, ό | vođa, zapovjednik |
| ἡγέομαι | predvoditi, voditi; misliti |
| ἡγέομαι | voditi, biti vođa |
| ἡδῆ | već |
| ἡδονή, ἥς, ἡ | naslada, radost |
| ἡδύς, εἶα, ύ | ugodan |
| ἦκω | došao sam, ovdje sam |
| ἥλιος, ίου, ό | Sunce |
| ἡμεῖς | mi |
| ἡμέρα, ας, ἡ | dan |
| ἡμέτερος 3 | naš |
| ἥρως, ἥρωος, ό | heroj, junak |

Θ

| | |
|----------------|-------------------|
| θάλαμος, ου, ό | ležaj, spavaonica |
| θάλαττα, ης, ἡ | more |
| θάνατος, ου, ό | smrt |
| θάπτω | sahranjivati |

| | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| θαῦμα, ατος, τό | čudo |
| θαυμάζω (+ ak.) | čuditi se, diviti se |
| θεά, ᾱς, ἡ | božica |
| θεάομαι | gledati |
| θέατρον, ου, τό | kazalište, gledalište |
| θεός, οὔ, ό | bog |
| θεραπεύω | njegovati, liječiti, štovati |
| θερμός 3 | vruć, topao |
| θέρος, ους, τό | ljeto |
| θέω | trčati |
| θήρ, θηρός, ό / θηρίον, ίου τό | zvijer, životinja |
| θηράω / θηρεύω | loviti |
| θησαυρός, οὔ, ό | blago |
| θνήσκω | umirati |
| θνητός 3 | smrtan |
| θρίξ, τριχός, ἡ | dlaka, kosa |
| θυγάτηρ, τρός, ἡ | kćer |
| θυμός, οὔ, ό | srce, duša |
| θύω | žrtvovati |
| θώραξ, ακος, ό | oklop |

I

| | |
|----------------|----------|
| ιατρός, οὔ, ό | liječnik |
| ἴδιος 3 | vlastit |
| ἱερεύς, έως, ό | svećenik |
| ἱερός 3 | svet |
| ἴημι | slati |

| | | | |
|---------------------------------|--------------------------|---------------------------------|--|
| ἰκάνω/ἴκω | dolaziti | καρπός, οὖ, ὁ | plod |
| ἰκετεύω | biti pobjegar | κασίγνητος 3 | bratski, supst. brat, sestra |
| ἰκέτις, ἰδος, ἡ / ἰκέτης, ου, ὁ | pobjegar | κατά (+ gen.) | sa, dolje, niz; (+ ak.) kroz, prema, duž |
| ἵνα | da (namjerni veznik) | καταβαίνω | silaziti |
| ἵππεύς, ἑως, ὁ | konjanik, vitez | κατάβασις, εως, ἡ | silazak |
| ἵππος, ου, ὁ/ἡ | konj, kobila | κατάλογος, ου, ὁ | popis, imenik |
| ἴσος 3 | jednak, isti | κέαρ, κέαρως, τό/κῆρ, κῆρος, τό | srce |
| ἵστημι | staviti | κεῖμαι | ležati |
| ἱστορία, ας, ἡ | istraživanje, povijest | κελεύω | zapovijedati |
| ἰχθύς, ὕος, ὁ | riba | κενός 3 | prazan |
| Κ | | κέρας, ως, τό | rog; krilo vojske |
| καθαίρω | čistiti, prati | κεφαλή, ἡς, ἡ | glava |
| κάθαρσις, εως, ἡ | katarza, pročišćenje | κήρυξ, υκος, ὁ | glasnik |
| κάθημαι/ καθίζομαι | sjediti | κιθάρα, ας, ἡ | kitara, žičani instrument |
| καί | i, pa | κιθαρωδός, οὖ, ὁ | kitarač, pjevač uz kitaru |
| καιρός, οὖ, ὁ | prava, mjera, zgodan čas | κινδυνεύω | izlagati se opasnosti |
| καίω | paliti | κίνδυνος, ου, ὁ | opasnost |
| κακός 3 | loš, zao | κινέω | pokretati; micati |
| κάλαμος, ου, ὁ | trska | κίω | ići |
| καλέω | zvati | κλαίω | plakati |
| κάλλος, ους, τό | ljepota | κλεινός 3 | slavan |
| καλός 3 | lijep | κλέος, ους, τό | slava |
| καλύπτω | pokrivati, zastirati | κλέπτω | krasti |
| κάματος, ου, ὁ | umor, muka | κνημίς, ἰδος, ἡ | nazuvak |
| κάμηλος, ου, ὁ/ἡ | deva | κοινός 3 | zajednički |
| καρδία, ας, ἡ | srce | | |

| | | | |
|-------------------|-----------------------------------|-------------------|--------------------------------------|
| κόμη, ης, ή | kosa | λαός, οὔ, ό | narod |
| κόπτω | udarati, tući, posjeći, ubiti | λέγω | govoriti, pričati |
| κόραξ, ακος, ό | gavran | λείπω | ostavljati |
| κορυθαίολος 2 | sjajnošljemac, Hektorov epitet | λευκός 3 | bijel |
| κόρυς, υθος, ή | kaciga s perjanicom | λευκώλενος 2 | bjeloruk, epitet Here i Perzefone |
| κοσμέω | ukrasiti, urediti | λέων, οντος, ό | lav |
| κόσμος, ου, ό | raspored, red, nakit | λιμήν, ένος, ό | luka |
| κράνος, ους, τό | kaciga | λόγος, ου, ό | riječ, govor |
| κρατήρ, ήρος, ό | vrč; kotlina, krater | λοιμός, οὔ, ό | kuga |
| κράτος, ους, τό | snaga | λούω | prati, kupati |
| κρίνω | prosuditi, suditi | λύκος, ου, ό | vuk |
| κριτής, οὔ, ό | sudac | λυπέω | žalostiti; (med.) tugovati |
| κρύπτω | sakrivati | λύπη, ης, ή | tuga |
| κτάομαι | stjecati | λύω | odriješiti, osloboditi |
| κτείνω | ubijati | M | |
| κτηῖμα, ατος, τό | imetak; pl. blago | | |
| κύκλος, ου, ό | krug | μάθημα, ατος, τό | nauk, znanje, učenje |
| κύριος, ου, ό | gospodar, gospodin | μαθητής, οὔ, ό | učenik |
| κύων, κυνός, ό/ή | pas, kuja | μακρός 3 | dug |
| κώμη, ης, ή | selo | μάλα | vrlo, veoma, rado |
| κωμωδία, ας, ή | komedija, vesela igra | μανθάνω | učiti |
| λαβύρινθος, ου, ό | labirint | μάντις, εως, ό | vrač |
| λαμβάνω | uzimati, primati | μάρτυς, υρος, ό/ή | svjedok |
| λαμπάς, άδος, ή | baklja, svjetiljka | μάχαιρα, ας, ή | mač |
| λαμπρός 3 | sjajan | μάχη, ης, ή | bitka |
| λανθάνω | biti skriven | μάχομαι | boriti se |
| | | μικρός 3 | malen |

μέγαρον, ου, τό dvorana, soba;
svetište (u hramu)

μέγας, μεγάλη,
μέγα velik

μείγνυμι miješati

μέλας, μέλαινα,
μέλαν crn

μέλιττα, ης, ή pčela

μέλος, ους τό (lirska) pjesma,
napjev

μένω ostajati, čekati

μέσος 3 srednji

μετά (+ gen.) sa;
(+ dat.) među;
(+ ak.) poslije, iza

μέτρον, ου, τό mjera

μέτωπον, ου, τό čelo

μή ne, da ne

μῆνις, ιος, ή srdžba

μήτηρ, τρός, ή majka

μηχανή, ης, ή /

μηχάνημα, ατος, τό

μιμνήσκω (med.) sjećati se

μισέω mrziti

μνήμη, ης, ή pamćenje, spomen,
sjećanje

μοῖρα, ας, ή sudbina; dio

μόνος 3 jedini, sam

μορφή, ης, ή oblik

μῦθος, ου, ό mit, priča

N

ναίω stanovati

ναυμαχία, ας, ή pomorska bitka

ναῦς, νεώς, ή lađa

ναύτης, ου, ό mornar

νεανίας, ου, ό mladić

νεκρός 3 mrtav, supst. mrtvac

νέμω dijeliti

νέος 3 mlad, nov

νεφέλη, ης, ή oblak

νήσος, ου, ή otok

νικάω pobijediti, biti
pobjednik

νίκη, ης, ή pobjeda

νοέω misliti

νομίζω smatrati, običavati

νόμος, ου, ό zakon, običaj

νόσος, ου, ή bolest

νόστος, ου, ό povratak

νοῦς, νοῦ, ό pamet, mišljenje

νῦν sada

νύξ, νυκτός, ή noć

E

ξενία, ας, ή gostoprimstvo

ξένος 3 tuđ, stran; supst.
stranac, gost

ξίφος, ους, τό mač

O

| | | | |
|-----------------|---------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| ὅδε, ἥδε, τόδε | ovaj, ova, ovo | ὀρμάω | kretati, tjerati |
| ὁδός, οὗ, ἡ | put | ὄρνις, ἰθος, ὅ/ῃ | ptica |
| ὁδούς, ὄντος, ὁ | zub | ὄρος, ους, τό | brdo, planina |
| οἶδα | znati | ὀρχήστρα, ας, ἡ | orhestra, dio kazališta |
| οἰκεῖος 3 | kućni, vlastit | ὅς, ἥ, ὅ | koji, koja, koje |
| οἰκέω | stanovati | ὅσος 3 | kolik |
| οἰκία, ας, ἡ | kuća | ὅστων, οὗ, τό | kost |
| οἶκος, ου, ὁ | kuća | ὅτε | kad |
| οἶνος, ου, ὁ | vino | ὅτι | da |
| οἶς, οἴος, ὅ/ῃ | ovca | οὐ (οὐκ, οὐχ/ί/) | ne |
| οἶω, οἶμαι | misлити | οὐδείς, -μία, -έν | nijedan |
| οἰωνός, οὗ, ὁ | ptica (grabežljivica – jastreb, orao) | οὖν | dakle, stoga |
| ὄλεθρος, ου, ὁ | propast | οὐρανός, οὗ, ὁ | nebo |
| ὀλίγος 3 | malen | οὖς, ὠτός, τό | uho |
| ὀλλυμι | upropaštavati, kvariti | οὗτος, αὕτη, τοῦτο | taj, ta, to |
| ὄλος 3 | čitav | ὀφθαλμός, οὗ, ὁ | oko |
| ὁμοῖος 3 | jednak | ὄψις, εως, ἡ | gledanje, vid, oko |
| ὁμολογέω | slagati se | Π | |
| ὄνειρος, ου, ὁ | san | | |
| ὄνομα, ατος, τό | ime | παιδαγωγός, ου, ὁ | pedagog, odgojitelj |
| ὀνομάζω | nazivati | παιδεία, ας, ἡ | odgoj |
| ὀνομαστός 3 | znamenit | παιδεύω | odgajati |
| ὀπλίτης, ου, ὁ | hoplit, teško naoružani pješak | παίζω | igrati se |
| ὄπλον, ου, τό | oružje | παῖς, παιδός, ὅ/ῃ | dijete, dječak, djevojčica |
| ὀράω | gledati | παλαιός 3 | star |
| ὀρθός 3 | uspravan | πάνδημος 2 | javni, opći, narodni |
| | | παρά (+ dat.), (+ ak.) | uz, pokraj |

| | | | |
|-------------------------|---|--------------------|---------------------------------|
| παρασάγγης, ου, ό | perzijska milja – 5,5 km | πλουῶς, ου, ό | bogatstvo |
| παρασκευάζω | pripremati | πνέω | puhati, disati |
| πάρειμι | biti prisutan | ποδάρκης 2 | brzonogi, Ahilejev epitet |
| παρελαύνω | prevaliti | ποιέω | činiti |
| παρέχω | pružati, dati | ποιητής, ου, ό | pjesnik |
| παρθένος, ου, ή | djevica, djevojka | ποικίλος 3 | šaren |
| πάροδος, ου, ή | paroda, ulazna pjesma kora u tragediji | πολεμέω | ratovati |
| πάς, πάσα, πάν | sav, svaki | πολέμιος, ου, ό | neprijatelj |
| πάσχω | trpjeti | πόλεμος, ου, ό | rat |
| πατήρ, πατρός, ό | otac | πόλις, εως, ή | grad, država |
| πατρίς, ίδος, ή | domovina | πολίτης, ου, ό | građanin |
| παύω | prestat | πολυμήχανος 2 | domišljat |
| πεδίο, ίου, τό | ravnica | πολύς, πολλή, πολύ | mnogi |
| πείθω | nagovarati, uvjeravati; med. slušati, pokoravati se | πολύτροπος 2 | lukav, okretan, vješt |
| πέμπω | slati | πολύφρων, ονος, ό | mudar, vrlo razborit |
| πέρθω | razarati | πόνος, ου, ό | posao, napor |
| περί (+ gen.), (+ dat.) | oko, o | πορεύομαι | putovati |
| πέτρα, ας, ή | stijena | ποταμός, ου, ό | rijeka |
| πικρός 3 | gorak | πότνια, ας, ή | gospođa, gospa, gospodarica |
| πίνω | piti | πούς, ποδός, ό | noga |
| πίπτω | padati, poginuti | πρᾶγμα, ατος, τό | djelo, posao |
| πιστεύω | vjerovati | πράττω | činiti, raditi |
| πλέω | ploviti | πρέσβυς, ό | star |
| πλοῖον, ου, τό | splav, brod | προδότης, ου, ό | izdajnik |
| πλουτίζω | obogatiti | πρόλογος, ου, ό | prolog, uvodni dio tragedije |

| | |
|----------------|--------------------------------|
| πρός | (+ dat.) kod, (+ ak.) prema |
| πρῶτος 3 | prvi |
| πτερόεις, 3 | krilat |
| πτερόν, οὔ, τό | pero, krilo |
| πῦρ, πυρός, τό | vatra |

P

| | |
|-----------------|-----------------------------------|
| ρέω | teći |
| ρήτωρ, ορος, ό | govornik |
| ρίπτω | bacati |
| ρίς, ρίνός, ή | nos, rilo |
| ρόδοδάκτυλος, 2 | ružoprst, epitet za Zoru (Hώς) |
| ρόδον, ου, τό | ruža |
| ρώμη, ης, ή | snaga (tjelesna), sila |

Σ

| | |
|------------------|----------------------|
| σατράπης, ου, ό | satrap |
| σαφής 2 | jasan |
| σῆμα, τος, τό | znak |
| σιγάω | šutjeti |
| σκηνή, ῆς, ή | šator, pozornica |
| σκηπτρον, ου, τό | žezlo |
| σκοπέω | promatrati, gledati |
| σός 3 | tvoj |
| σοφία, ας, ή | mudrost |
| σοφός 3 | mudar; supst. mudrac |

| | |
|---------------------|---|
| σπείρω | sijati |
| σταθμός, οὔ, ό | stanica, postaja |
| στάσιμον, ου, τό | stazim, stajaća pjesma kora u tragediji |
| στέλλω | slati |
| στέργω | voljeti, ljubiti |
| στέφανος, ου, ό | vijenac |
| στέφω | ovjenčati |
| στιῆθος, ους, τό | prsa |
| στήλη, ης, ή | nadgrobni stup |
| στόμα, ατος, τό | usta |
| στράτευμα, ατος, τό | vojska |
| στρατεύω | ratovati |
| στρατηγέω | biti vojskovođa |
| στρατηγός, οὔ, ό | vojskovođa |
| στρατιώτης, ου, ό | vojnik |
| στρατόπεδον, ου, τό | vojni tabor |
| στρέφω | okretati |
| σύ | ti |
| συμμαχία, ας, ή | savezništvo |
| σύμμαχος, ου, ό | saveznik, suborac |
| σύν (+ dat) | s, sa |
| σφαῖρα, ας, ή | kugla, lopta |
| σχῆμα, τος, τό | oblik |
| σχολή, ῆς, ή | mir, dokolica, škola |
| σώζω | spašavati |
| σῶμα, ατος, τό | tijelo |
| σωτήρ, ῆρος, ό | spasitelj |
| σώφρων 2 | mudar, razborit |

T

| | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------|---|
| τάλας, τάλαινα, | jadan | τράγος, ου, ό | jarac |
| τάλαν | | τραγωδία, ας, ή | tragedija, ozbiljna drama |
| τάξις, εως, ή | (bojni) red | τρέπω | okretati, odbijati |
| τάττω | redati | τρέφω | hraniti |
| ταῦρος, ου, ό | bik | τρέχω | trčati |
| τάφος, ου, ό / ταφή, ης, ή | grob, pogreb | τριήρης, ους, ή | trijera, trirema, troveslarka |
| ταχύς, ει̃α, ύ | brz | τυγχάνω | postići; dogoditi se |
| τε | i | τύπτω | udarati |
| τειχος, ους, τό | zid(ine) | τύραννος, ου, ό | vladar, silnik |
| τέκνον, ου, τό | dijete | τυφλός 3 | slijep |
| τελευτή, ης, ή | završetak, kraj | τύχη, ης, ή | dogadjaj, sudbina, sreća |
| τέμνω | rezati | | |
| τέρπω | veselim | | |
| τέτιξ, ιγος, ό | cvrčak | | |
| τέχνη, ης, ή | umjetnost, vještina | Υ | |
| τίθημι | stavljati | ύβρις, εως, ή | obijest |
| τίκτω | rađati | ύγιής, 2 | zdrav, krepak, ljekovit |
| τιμάω | častiti | ύδωρ, ύδατος, τό | voda |
| τιμή, ης, ή | časť, cijena | υίός, οϋ, ό | sin |
| τις, τι | netko, nešto | ύλη, ης, ή | šuma |
| τίς, τί | tko?, što? | ύμεϊς | vi |
| τολμάω | odvažiti se, usuditi se | ύμέτερος, 3 | vaš |
| τομή, ης, ή | rezanje, rez; odsječeni dio | ύμνος, ου, ό | himna, hvalospjev |
| τόξον, ου, τό | luk, luk i strelice | ύπέρ | (+ gen.) za, preko, iznad, (+ ak.) preko |
| τόπος, ου, ό | mjesto, prilika | ύπνος, ου, ό | san |
| τότε | tada | | |

Y

| | |
|------------------|---|
| ὄβρις, εως, ἡ | objest |
| ὑγίης, 2 | zdrav, krepak, ljekovit |
| ὕδωρ, ὕδατος, τό | voda |
| υἱός, οὔ, ό | sin |
| ὕλη, ης, ἡ | šuma |
| ὕμεις | vi |
| ὕμέτερος, 3 | vaš |
| ὕμνος, ου, ό | himna, hvalospjev |
| ὕπερ | (+ gen.) za, preko, iznad, (+ ak.) preko |
| ὕπνος, ου, ό | san |

| | | | |
|-------------------|---|-----------------|--------------------------------------|
| ὑπό | (+ gen.) od, ispod, radi, (+ dat.) pod | φύσις, εως, ή | priroda |
| | | φυτόν, οὔ, τό | biljka |
| | | φύω | roditi |
| | | φωνέω | govoriti |
| Φ | | φωνή, ής, ή | glas |
| φαίνω | pokazivati | φῶς, φωτός, τό | svjetlost |
| φάλαγξ, γγος, ή | falanga – bojni red | | |
| φάρμακον, ου, τό | lijek, otrov | | |
| φέρω | nositi, podnositi | Χ | |
| φεύγω | bježati | χαίρω | radovati se, pozdravljati |
| φημί | govoriti | | |
| φθόνος, ου, ό | zavist | χαλεπός 3 | težak |
| φιλέω | voljeti | χαλκοῦς, ή, οὔν | mjeden |
| φιλία, ας, ή | prijateljstvo | χάρις, ιτος, ή | ljubav, milost |
| φίλος 3 | drag, mio; supst. prijatelj | χειμών, ῶνος, ό | zima, oluja |
| φιλοσοφία, ας, ή | filozofija, ljubav prema mudrosti | χείρ, χειρός, ή | ruka |
| φοβέω | plašiti | χέω | lijevati |
| φόβος, ου, ό | strah | χθών, χθονός, ή | zemlja |
| φοῖβος 3 | sjajan | χιτών, ῶνος, ό | hiton – haljina bez rukava; oklop |
| φοῖνιξ, ικος, ό/ή | grimizan; (supst.) grimizna boja | χορεύω | plesati |
| φονεύω | ubiti | χορηγός, οὔ, ό | koreg, vođa kora |
| φρήν, φρενός, ή | srce, duša, um, razum | χορός, οὔ, ό | kolo, ples, kor |
| φρονέω | misлити | χράομαι | upotrebljavati, trebati |
| φυγή, ής, ή | bijeg | χρή | treba |
| φύλαξ, -κος, ό | čuvar | χρήμα, ατος, τό | stvar; pl. imutak, novac |
| φυλάττω | čuvati | χρηστός, 3 | koristan |
| φύλλον, ου, τό | list | χρίω | mazati |

χρόνος, ου, ό
χρυσου̐ς, η̐, ου̐ν
χρῶμα, ατος, τό
χώρα, ας, ή
χωρέω

vrijeme
zlatan
boja
prostor, mjesto, zemlja
maknuti se, ici
naprijed

Ψ

ψευδής 2
ψεύδω
ψήφισμα, τος τό
ψυχή, ης, ή

lažan
varati; med. lagati
zaključak
duša

Ω

ὠδή, ης, ή
ῶρα, ας, ή
ὥς

pjesma
doba
kako, kao, jer,
kad + da (izrično i
namjerno)
oko, vid, lice (kod
Homera)

ὦψ, ὠπός, ό

IMENA

A

| | |
|---------------------|---|
| Ἀγαμέμνων, ονος, ό | Agamemnon, mikenski kralj, vođa Grka pod Trojom |
| Ἀθηνᾶ, ᾶς, ἡ | Atena, božica |
| Ἀθῆναι, ὦν, αἱ | Atena, grad u Atici |
| Ἀθηναῖος, 3 | atenski; supst. Atenjanin |
| Αἶας, αντος, ό | Ajant |
| Αἰδης, ου, ό | Had, bog podzemlja; personifikacija za podzemni svijet |
| Αἰγέυς, έως, ό | Egej, atenski kralj, otac Tezejev; po njemu je nazvano Egejsko more |
| Αἴγισθος, ου, ό | Egist, Agamemnonov bratić, s Klitemnestrom ubio Agamemnona |
| Αἴγυπτος, ου, ἡ | Egipat, zemlja na Nilu |
| Αἰσχύλος, ου, ό | Eshil, grčki tragičar |
| Ἀκαδήμεια, ας, ἡ | Akademija, Platonova škola |
| Ἀλέξανδρος, ου, ό | drugo ime Trojanca Parisa; Aleksandar Makedonski (Veliki) |
| Ἀλκαῖος, ου, ό | Alkej, lirski pjesnik |
| Ἀνδρομάχη, ης, ἡ | Andromaha, Hektorova žena |
| Ἀντιγόνη, ης, ἡ | Antigona, Edipova i Jokastina kći |
| Ἀπόλλων, ωνος, ό | Apolon, sin Zeusa i Lete, bog proricanja |
| Ἀργοναῦται, ὦν, οἱ | Argonauti |
| Ἄργος, ους, τό | Arg, grad u Argolidi |
| Ἄρης, εως, ό | Ares, bog rata |
| Ἀριάδνη, ης, ἡ | Arijadna, kretska kraljevna; Minosova kći; pomogla Jazonu da ubije Minotaura i iziđe iz labirinta |
| Ἀρίων, ονος, ό | Arion, legendarni pjesnik s Lezba |
| Ἀριστοτέλης, ους, ό | Aristotel, grčki filozof |
| Ἀρταξέρξης, ου, ό | Artakserkso, Kserksov brat |
| Ἄρτεμις, ιδος, ἡ | Artemida, božica lova |
| Ἀστυάναξ, ακτος, ό | Astijanakt, sin Hektora i Andromahe |

| | |
|------------------|--|
| Ἀσκληπιός, οὔ, ό | Asklepije, bog liječništva |
| Ἀτρεΐδης, ου, ό | Atrejević, Agamemnon i Menelaj |
| Ἀττική, ἥς, ἡ | Atika, pokrajina u Grčkoj (s Atenom kao glavnim gradom) |
| Ἀφροδίτη, ης, ἡ | Afrodita, božica ljubavi i ljepote, Apolonova sestra |
| Ἀχαιοί, ὦν, οἱ | Ahejci, Grci |
| Ἀχιλλεύς, έως, ό | Ahilej, sin Peleja i Tetide, vođa Mirmidonaca, najveći grčki junak |

B

| | |
|----------------|---|
| Βάκχος, ου, ό | Bakho, drugo ime boga Dioniza |
| Βοιωτία, ας, ἡ | Beotija, pokrajina u sjeverozapadnoj Grčkoj |

Δ

| | |
|----------------------------|---|
| Δαναΐδες, ἴδων, αἱ | Danaide, Danajeve kćeri |
| Δαναοί, ὦν, οἱ | Danajci, Grci |
| Δαίδαλος, ου, ό | Dedal, atenski arhitekt, graditelj poznatoga labirinta na Kreti |
| Δαρειός, ου, ό | Darije, perzijski kralj |
| Δελφοί, ὦν, οἱ | Delfi, Apolonovo proročište u pokrajini Fokidi |
| Δῆλος, ου, ἡ | Del, kikladski otok u Egejskome moru; rodno mjesto Apolona i Artemide |
| Δημήτηρ, Δήμητρος, ἡ | Demetra, zaštitnica žita, Perzefonina majka |
| Δημοσθένης, ους, ό | Demosten, grčki govornik |
| Διομήδης, ους, ό | Diomed, junak pod Trojom |
| Διώνυσος (Διώνυσος), ου, ό | Dioniz, sin Zeusa i Semele, bog vinove loze; zaštitnik tragedije |
| Διονύσια, ων, τά | dionizije, svetkovine u čast Dioniza |

E

| | |
|----------------|---|
| Ἑκάβη, ης, ἡ | Hekaba, Prijamova supruga, trojanska kraljica |
| Ἑκτωρ, ορος, ό | Hektor, sin Prijama i Hekabe, najveći trojanski junak |

| | |
|-------------------|--|
| Ἑλλάς, ἄδος, ἡ | Grčka |
| Ἕλλην, ἥνος, ὁ | Grk |
| Ἑλληνικός 3 | grčki |
| Ἑλένη, ἡς, ἡ | Helena, kći Zeusa i Lede, žena Menelajeva |
| Ἐπίδαυρος, οὐ, ἡ | Epidaur, grad u Argolidi sa znamenitim kazalištem |
| Ἐπιμηθεύς, ἑως, ὁ | Epimetej, Prometejev brat |
| Ἑρίς, ἰδος, ἡ | Erida, božica srdžbe |
| Ἑρμῆς, οὐ, ὁ | Hermo, sin Zeusa i Maje, glasnik bogova |
| Ἔρως, ὠτος, ὁ | Eros, bog ljubavi |
| Ἐφιάλτης, οὐ, ὁ | Efijalt, izdajica grčke vojske u Bitci kod Termopila |
| Εὐρυδίκη, ἡς, ἡ | Euridika, Orfejeva žena |
| Εὐριπίδης, οὐ, ὁ | Euripid, grčki tragičar |
| Εὐρύκλεια, ἁς, ἡ | Eurikleja, ključarica u Odisejevoj kući |
| Εὐρώπη, ἡς, ἡ | Europa, kći Feniksova; djevojka koju je Zeus oteo i odnio na Kretu |

Z

| | |
|---------------|-------------------------|
| Ζεύς, Διός, ὁ | Zeus, vrhovni grčki bog |
|---------------|-------------------------|

H

| | |
|--------------------|---|
| Ἥλεκτρα, ἁς, ἡ | Elektra, kći Agamemnona i Klitemnestre |
| Ἥλιος, ἱου, ὁ | Helije, kralj Sunca |
| Ἥρα, ἁς, ἡ | Hera, Zeusova sestra i supruga |
| Ἡρακλῆς, κλέους, ὁ | Heraklo, najveći grčki junak, sin Zeusa i Alkmene |
| Ἡρόδοτος, οὐ, ὁ | Herodot, grčki povjesničar |
| Ἥφαιστος, οὐ, ὁ | Hefest, sin Zeusa i Here, kovač i oružar bogova |
| Ἥχώ, οὐς, ἡ | Jeka (personificirana boginja jeke) |

Θ

| | |
|----------------------|--------------------------------|
| Θεμιστοκλῆς, ἑους, ὁ | Temistoklo, atenski vojskovođa |
| Θῆβαι, ὦν, αἱ | Teba, grad u Beotiji |

| | |
|------------------------|--|
| Θησεύς, έως, ό | Tezej, atenski kralj |
| Θουκυδίδης, ου, ό | Tukidid, grčki povjesničar |
| Θράκη, ης, ή/Θράκιος 3 | Trakija, pokrajina u sjevernoj Grčkoj/trački |

I

| | |
|------------------|---|
| Ίάσων, ονος, ό | Jazon, vođa Argonauta |
| Ίησοῦς, οῦ, ό | Isus |
| Ίθάκη, ης, ή | Itaka, otok u Jonskome moru, Odisejeva domovina |
| Ίλιον, ίου, τό | Ilij, Troja |
| Ίππόλυτος, ου, ο | Hipolit, sin Tezejev, Fedrin posinak |
| Ίσμήνη, ης, ή | Ismena, sestra Antigonina |
| Ίσσα, ης, ή | Vis |
| Ίφιγένεια, ας, ή | Ifigenija, kći Agamemnona i Klitemnestre |

K

| | |
|----------------------|--|
| Καλυψώ, οῦς, ή | Kalipsa, kći Atlantova, nimfa, živjela na otoku Ogigiji |
| Κάλχας, αντος, ό | Kalhant, vrač |
| Κίρκη, ης, ή | Kirka, kći Helija i Perse, nimfa, čarobnica s otoka Eeje |
| Κλυταιμνήστρα, ας, ή | Klitemnestra, Agamemnonova žena |
| Κρέων, οντος, ό | Kreont, kralj Tebe nakon Lajeve smrti |
| Κρήτη, ης, ή | Kreta, otok u Egejskome moru |
| Κύκλωψ, ωπος, ό | Kiklop, jednooki div |
| Κῦρος, ου, ό | Kir, perzijski vladar |

Λ

| | |
|------------------|--|
| Λαΐος, ἴου, ό | Laj, tebanski kralj, Edipov otac |
| Λέσβος, ου, ή | Lezb, otok u Egejskome moru, rodno mjesto Sapfe |
| Λεωνίδαας, ου, ό | Leonida, spartanski zapovjednik u Termopilskoj bitci |
| Λητώ, οῦς, ή | Leta, majka Apolona i Artemide |

M

| | |
|------------------|---|
| Μήδεια, ας, ή | Medeja, Jazonova žena |
| Μήδος, ου, ό | Međanin (Perzijanac) |
| Μίμνερμος, ου, ό | Mimnermo, elegijski pjesnik |
| Μοῦσα, ης, ή | Muza |
| Μυκῆναι, ὦν, αί | Mikena, grad u Argolidi, Agamemnonova prijestolnica |

N

| | |
|-----------------|--|
| Νάξος, ου, ή, | Naks, kikladski otok u Egejskome moru; mjesto odakle je Dioniz oteo Arijadnu |
| Ναυσικάα, ας, ή | Nausikaja, feačka princeza |
| Νέστωρ, ορος, ό | Nestor, najstariji i najmudriji junak u Trojanskome ratu |
| Νίκη, ης, ή | Nika, pridjevak Atene |

Ξ

| | |
|-------------------|-------------------------------------|
| Ξενοφῶν, ὦντος, ό | Ksenofont, grčki povjesničar |
| Ξέρξης, ου, ό | Kserkso, sin Darijev; kralj Perzije |

O

| | |
|--------------------|---|
| Ὅδυσσεύς, έως, ό | Odisej, sin Laertov, kralj Itake |
| Οἰδίπους, ποδος, ό | Edip, sin Laja i Jokaste, mitski junak |
| Ὀλυμπος, ου, ό | Olimp, planina u Tesaliji, mitsko sjedište bogova |
| Ὀλυμπία, ας, ή | Olimpija, grad u Elidi; Zeusovo svetište |
| Ὅμηρος, ου, ό | Homer, grčki pjesnik |
| Ὀρέστης, ου, ό | Orest, sin Agamemnona i Klitemnestre |

Π

| | |
|--------------------|--|
| Παλλάς, άδος, ή | Palada (Atena) |
| Πάρις, ιδος/ιος, ό | Paris, trojanski kraljević |
| Παρνασσός, οῦ, ό | Parnas, planina u Fokidi (prebivalište Muza) |

| | |
|--------------------|---|
| Πάρος, ου, ή | Par, kikladski otok u Egejskome moru |
| Παρύσατις, ιδος, ή | Parisatida, žena Darija, perzijskoga kralja |
| Πάτροκλος, ου, ό | Patroklo, Ahilejev vjerni prijatelj |
| Περικλῆς, έους, ό | Periklo, atenski državnik |
| Πηληιάδης, ου, ό | Pelejević, Ahilejev nadimak |
| Πηνελόπη, ης, ή | Penelopa, Odisejeva vjerna supruga |
| Πίνδαρος, ου, ό | Pindar, lirski pjesnik |
| Πλάτων, ωνος, ό | Platon, grčki filozof |
| Πολύφημος, ου, ό | Polifem, Kiklop |
| Πολυνείκης, ου, ό | Polinik, Antigonin brat |
| Ποσειδών, ώνος, ό | Posejdon, bog mora |
| Πρίαμος, ου, ό | Prijam, trojanski kralj |
| Προμηθεύς, έως, ό | Prometej |
| Πρωταγόρας, ου, ό | Protagora, grčki sofist |

P

| | |
|--------------|----------------------------|
| Ῥόδος, ου, ή | Rod, otok u Egejskome moru |
| Ῥώμη, ης, ή | Rim, grad u Italiji |

Σ

| | |
|-------------------|---|
| Σάμος, ου, ή | Sam, otok u Egejskome moru |
| Σαπφώ, οῦς, ή | Sapfo, lirska pjesnikinja s Lezba |
| Σοφοκλῆς, έους, ό | Sofoklo, grčki tragičar |
| Σπάρτη, ης, ή | Sparta, pokrajina i istoimeni grad u Lakedemonu; prijestolnica Menelajeve |
| Σικελία, ας, ή | Sicilija |
| Σωκράτης, ους, ό | Sokrat |

T

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Τειρεσίας, ου, ό | Tiresija, tebanski vrač |
| Τηλέμαχος, ου, ό | Telemah, sin Odiseja i Penelope |

| | |
|--------------------|-----------------------------|
| Τισσαφέρνης, ου, ό | Tisaferno, perzijski satrap |
| Τροία, ας, ή | Troja |
| Τρῶες, Τρώων, οί | Trojanci |
| Τυρταῖος, ου, ό | Tirtej, elegijski pjesnik |

Φ

| | |
|-------------------|---|
| Φάρος, ου, ή | Hvar, kolonija Grka s otoka Para |
| Φιλοκτήτης, ου, ό | Filoktet, glasoviti strijelac iz Trojanskoga rata; posjedovao Heraklov luk i strijele |
| Φοῖβος, ου, ό | Feb (Apolon) |

Χ

| | |
|-----------------|------------------|
| Χριστός, ου̐, ό | Krist, Pomazanik |
|-----------------|------------------|

TABLICE GLAGOLA

U 6., 7. i 8. tablici nalaze se glagoli čija je svrha učenicima olakšati ponavljanje grčkoga glagolskog sustava.

Tablica 6. Glagoli prema završnome glasu osnove (verba vocalia, verba muta i verba liquida)

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST |
|-------------------|-----------------------------|--------------|-------------------|---------------------|
| θηράω | loviti | θηρα- | θηράσω | έθήρασα |
| τιμάω | častiti | τιμα- | τιμήσω | έτίμησα |
| ποιέω | činiti | ποιε- | ποιήσω | έποίησα |
| δουλόω | zarobljavati | δουλο- | δουλώσω | έδούλωσα |
| καλέω | zvati | καλε-/κλη- | καλώ | έκάλεσα |
| κελεύω | zapovijedati | κελευ- | κελεύσω | έκέλευσα |
| ακούω | čuti | ακου- | ακούσομαι | ήκουσα |
| άγω | voditi | άγ- | άξω | ήγαγον |
| φεύγω | bježati | φυγ- | φεύξομαι | έφυγον |
| άρχω | vladati | άρχ- | άρξω | ήρξα |
| πράττω | raditi, činiti | πραγ- | πράξω | έπραξα |
| τάττω | redati | ταγ- | τάξω | έταξα |
| πέμπω | slati | πεμπ- | πέμψω | έπεμψα |
| γράφω | pisati | γραφ- | γράψω | έγραψα |
| βλάπτω | škoditi | βλαβ- | βλάψω | έβλαψα |
| θάπτω | pokapati | ταφ- | θάψω | έθαψα |
| κόπτω | udarati | κοπ- | κόψω | έκοψα |
| ρίπτω | bacati | ρίπ- | ρίψω | έρριψα |
| κλέπτω | krasti | κλεπ- | κλέψω | έκλεψα |
| τρέφω | hraniti | τρεφ- | θρέψω | έθρεψα |
| πείθω πείθομαι | nagovarati slušati | πιθ- | πείσω πείσομαι | έπεισα |
| ψεύδω ψεύδομαι | varati lagati | ψευδ- | ψεύσω ψεύσομαι | έψευσα έψευσάμην |
| γυμνάζω | vježbati | γυμναδ- | γυμνάσω | έγύμνασα |
| σώζω | spašavati | σφδ-, σω- | σώσω | έσωσα |
| καθαίρω | čistiti | καθαρ- | καθαρώ | έκάθηρα |
| φαίνω φαίνομαι | pokazivati pokazivati se | φαν- | φανῶ φανούμαι | έφηνα |
| άγγέλλω | javlјati | άγγελ- | άγγελῶ | ήγγειλα |
| στέλλω | slati | στελ- | στελῶ | έστειλα |
| σπείρω | sijati | σπερ- | σπερῶ | έσπειρα |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|--------------------|--------------|-------------------|-------------|
| | τεθήρακα | τεθήραμαι | ἐθήραθην | θηρατός |
| | τετίμηκα | τετίμημαι | ἐτιμήθην | τιμητός |
| | πεποίηκα | πεποίημαι | ἐποίηθην | ποιητός |
| | δεδούλωκα | δεδούλωμαι | ἐδουλώθην | δουλωτός |
| | κέκληκα | κέκλημαι | ἐκλήθην | κλητός |
| | κεκέλευκα | κεκέλευσμαι | ἐκελεύσθην | κελευστός |
| | ἀκήκοα | (ἤκουσμαι) | (ἤκούσθην) | ἀκουστός |
| | ἤχα | ἤγμαι | ἤχθην | ἀκτός |
| | πέφευγα | | | |
| | ἤρχα | ἤργμαι | ἤρχθην | ἀρκτός |
| | πέπραγα | πέπραγμαι | ἐπράχθην | πρακτός |
| | τέταχα | τέταγμαι | ἐτάχθην | τακτός |
| | πέπομφα | πέπεμμαι | ἐπέμφθην | πεμπτός |
| | γέγραφα | γέγραμμαι | ἐγράφην | γραφτός |
| | βέβλαφα | βέβλαμμαι | ἐβλάβην | βλαπτός |
| | (τέταφα) | τέθαμμαι | ἐτάφην | θαπτός |
| | κέκοφα | κέκομμαι | ἐκόπην | κοπτός |
| | ἔρριφα | ἔρριμαι | ἐρρίφθην | ρίπτός |
| | κέκλοφα | κέκλεμμαι | ἐκλάπην | κλεπτός |
| | τέτροφα | τέθραμμαι | ἐτράφην | θρεπτός |
| | πέπεικα πέποιθα | πέπεισμαι | ἐπείσθην | πειστός |
| | ἔψευκα | ἔψευσμαι | ἐψεύσθην | ψευστός |
| | γεγύμνακα | γεγύμνασμαι | ἐγυμνάσθην | γυμναστός |
| | σέσωκα | σέσωσμαι | ἐσώθην | ἄ-σωτος |
| | κεκάθαρκα | κεκάθαρμαι | ἐκαθάρθην | καθαρτός |
| | πέφαγκα πέφηνα | πέφασμαι | ἐφάνθην ἐφάνην | ἄ-φαντος |
| | ἤγγελκα | ἤγγελμαι | ἤγγέλθην | ἀγγελτός |
| | ἔσταλκα | ἔσταλμαι | ἐστάλην | σταλτέον |
| | ἔσπαρκα | ἔσπαρμαι | ἐσπάρην | σπαρτός |

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST |
|-----------|----------|------------|----------|-----------|
| διαφθείρω | kvariti | δια-φθερ- | διαφθερῶ | διέφθειρα |
| ἀποκτείνω | ubijati | ἀπο-κτεν- | ἀποκτενῶ | ἀπέκτεινα |
| ἐγείρω | buditi | ἐγερ- | ἐγερῶ | ἤγειρα |
| κρίνω | suditi | κριν- | κρινῶ | ἔκρινα |
| βάλλω | bacati | βαλ-/ βλη- | βαλῶ | ἔβαλον |

Tablica 7. Glagoli na -μι

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST |
|-----------------------|---------------|---------------|-------------------|-----------------|
| τίθημι | metati | τι-θε- | θήσω | ἔθηκα |
| δίδωμι | dati | δι-δο- | δώσω | ἔδωκα |
| ἵημι | slati | ί-ε- | ἵσω | ἦκα |
| ἵστημι | stavljati | ί-στα- | στήσω στήσομαι | ἔστησα ἔστην |
| φημί | govoriti | φα- | φήσω | ἔφησα |
| δείκνυμι | pokazivati | δεικ- | δείξω | ἔδειξα |
| κέραννυμι | miješati | κερα-/ κρα- | κερῶ, -ᾶς | ἐκέρασα |
| σβέννυμι σβέννυμαι | gasiti | σβεσ- σβη- | σβέσω σβήσομαι | ἔσβεσα ἔσβην |
| ζεύγνυμι | spajati | ζεγυ-/ ζυγ- | ζεύξω | ἔζευξα |
| μείγνυμι | miješati | μειγ-/ μιγ- | μείξω | ἔμειξα |
| ἀπόλλυμι | upropaštavati | ὄλε- | ἀπολῶ | ἀπώλεσα |
| ἀπόλλυμαι | propadati | | ἀπολοῦμαι | ἀπωλόμην |

Tablica 8. Glagoli s osobitom tvorbom oblika

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST |
|------------|----------------|-------------|-------------|----------|
| ἄγορεύω | govoriti | ἄγορευ-/ἐπ- | ἐρῶ | εἶπον |
| αἰρέω | uzimati | αἶρε-/έλ- | αἰρήσω | εἶλον |
| ἀλίσκομαι | bivati uhvaćen | άλω- | άλώσομαι | έάλων |
| ἀμαρτάνω | griješiti | ἀμαρτε- | ἀμαρτήσομαι | ἤμαρτον |
| ἀναλίσκω | trošiti | ἀναλο- | ἀναλώσω | ἀνήλωσα |
| ἀποθνήσκω | umirati | θαν/θνη- | ἀποθανοῦμαι | ἀπέθανον |
| αὐξάνω | povećavati | αὐξε- | αὐξήσω | ἠὔξησα |
| ἀφικνέομαι | odlaziti | ίκ- | ἀφίξομαι | ἀφικόμην |
| βαίνω | ići | βα/βη- | βήσομαι | ἔβην |
| βούλομαι | željeti | βουλε- | βουλήσομαι | |
| γηράσκω | starjeti | γηρα- | γηράσομαι | ἐγήρασα |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|-----------|--------------|-------------|-------------|
| | διέφθαρκα | διέφθαρμαι | διεφθάρην | αδιάφθαρτος |
| | ἀπέκτονα | | | |
| | ἐγρήγορα | | ἠγέρθην | |
| | κέκρικα | κέκριμαι | ἐκρίθην | κριτός |
| | βέβληκα | βέβλημαι | ἐβλήθην | βλητός |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|-----------|--------------|-------------------|-------------|
| | τέθηκα | | ἐτέθην | θετός |
| | δέδωκα | δέδομαι | ἐδόθην | δοτός |
| | εἶκα | εἶμαι | εἶθην | έτός |
| | ἔστηκα | | ἐστάθην | |
| | | | | |
| | δέδειχα | δέδειγμαι | ἐδείχθην | |
| | | κέκραμαι | ἐκράθην | |
| | ἔσβηκα | ἔσβεσμαι | ἐσβέσθην | |
| | | ἔζευγμαι | ἐζεύχθην (ἐζύγην) | |
| | | μέμειγμαι | ἐμείχθην (ἔμιγην) | |
| | ἀπολώλεκα | | | |
| | ἀπόλωλα | | | |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|----------|--------------|-------------|-------------|
| | εἶρηκα | εἶρημαι | ἔρρηθην | VIII. raz. |
| | ἤρηκα | ἤρημαι | ἤρέθην | VIII. raz. |
| | έάλωκα | | | VI. raz. |
| | ήμάρτηκα | ήμάρτημαι | ήμαρτήθην | V. raz. |
| | άνήλωκα | άνήλωμαι | άνηλώθην | VI. raz. |
| | τέθνηκα | | | VI. raz. |
| | ηὔξηκα | ηὔξημαι | ηὔξήθην | V. raz. |
| | | ἀφίγμαι | | V. raz. |
| | βέβηκα | | | V. raz. |
| | | βεβούλημαι | ἐβουλήθην | VII. raz. |
| | γεγήρακα | | | VI. raz. |

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST |
|---------------------|-----------------|----------------------|---------------------|-----------------------|
| γίγνομαι | postajati | γενε- | γενήσομαι | ἐγενόμην |
| γιγνώσκω | poznavati | γνω- | γνώσομαι | ἔγνων |
| δεῖ | treba | δεε- | δεήσει | ἐδέησε |
| δέομαι | trebatī, moliti | δεε- | δεήσομαι | |
| διδάσκω | poučavati | διδαχ- | διδάξω | ἐδίδαξα |
| δοκέω | misлити | δοκε- | δόξω | ἔδοξα |
| ἐλαύνω | goniti | ἐλαυ/ἐλα- | ἐλῶ | ἤλασα |
| ἐθέλω | željeti | ἐθελε- | ἐθελήσω | ἠθέλησα |
| ἔπομαι | slijediti | ἐπ-/σεπ- | ἔψομαι | ἐσπόμην |
| ἐρχομαι | ići | ἐρχ-/ἐλθ- | εἶμι | ἦλθον |
| ἐσθίω | jesti | ἐσθι-/ἐδ-/φαγ- | ἔδομαι | ἔφαγον |
| εὕρισκω | nalaziti | εὕρε- | εὕρήσω | ἠῦρον |
| ἔχω | imati | ἐχ-/σχ- | ἔξω / σχήσω | ἔσχον |
| ζάω / βιώω | živjeti | ζα-/βιω- | βιώσομαι | ἐβίων |
| καθίζω καθίζομαι | sjediti | ίδ-/έδ-/ή- | καθιῶ καθεδοῦμαι | ἐκάθισα ἐκαθεζόμην |
| λαμβάνω | uzimati | λαβ/ληβ- | λήψομαι | ἔλαβον |
| λανθάνω | biti skriven | λαθ/ληθ- | λήσω | ἔλαθον |
| λέγω | govoriti | λεγ- | λέξω | ἔλεξα |
| μανθάνω | učiti | μαθε- | μαθήσομαι | ἔμαθον |
| μάχομαι | boriti se | μαχε- | μαχοῦμαι | ἐμαχεσάμην |
| μέλει μοι | brine me | μελε- | μελήσει | ἐμέλησε |
| μέλλω | željeti | μελλε- | μελλήσω | ἐμέλλησα |
| μένω | ostajati | μενε- | μενῶ | ἔμεινα |
| μιμνήσκω | opominjati | μνη- | μνήσω | ἔμνησα |
| νέμω | dijeliti | νεμε- | νεμῶ | ἔνειμα |
| οἶομαι | misлити | οἶε- | οἰήσομαι | |
| ὁράω | gledati | όρα-/όπ-/ιδ- | ὄψομαι | εἶδον |
| ὀφείλω | koristiti | ὀφελ- | ὀφειλήσω | ᾠφελον |
| παίω πλήττω | udarati | παι-/πληγ-/ πλαγ- | παίσω πλήξω | ἔπαισα ἔπληξα |
| πάσχω | trpiti | πασχ-/παθ- | πείσομαι | ἔπαθον |
| πίνω | piti | πιν-/πι-/πο- | πίομαι | ἔπιον |
| πίπτω | padati | πετ-/πεσ-/πτω- | πεσοῦμαι | ἔπεσον |
| πυνθάνομαι | doznavati | πυθ/πευθ- | πεύσομαι | ἐπυθόμην |
| τρέχω | trčati | τρεχ-/δραμε- | δραμοῦμαι | ἔδραμον |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|-----------------|------------------|--------------------|-------------|
| | γέγονα | (γεγέννημαι) | | VII. raz. |
| | ἔγνωκα | ἔγνωσμαι | ἐγνώσθην | VI. raz. |
| | δεδέηκε | | | VII. raz. |
| | | δεδέημαι | ἐδεήθην | VII. raz. |
| | δεδίδαχα | δεδίδαγμαι | ἐδιδάχθην | VI. raz. |
| | | δέδοκται | | VII. raz. |
| | ἐλήλακα | ἐλήλαμαι | ἤλαθην | V. raz. |
| | ἠθέληκα | | | VII. raz. |
| | | | | VIII. raz. |
| | ἐλήλυθα ἦκω | | | VIII. raz. |
| | | | | VIII. raz. |
| | ἠύρηκα | ἠύρημαι | ἠύρέθην | VI. raz. |
| | ἔσχηκα | ἔσχημαι | | VIII. raz. |
| | βεβίωκα | | | VIII. raz. |
| | κάθημαι | | | VIII. raz. |
| | εἵληφα | εἵλημμαι | ἐλήφθην | V. raz. |
| | λέληθα | | | V. raz. |
| | | λέλεγμαι | ἐλέχθην | VIII. raz. |
| | μεμάθηκα | | | V. raz. |
| | μεμάχημαι | | | VII. raz. |
| | μεμέληκε | | | VII. raz. |
| | | | | VII. raz. |
| | μεμένηκα | | | VII. raz. |
| | | μέμνημαι | ἐμνήσθην | VI. raz. |
| | νενέμηκα | νενέμημαι | ἐνεμήθην | VII. raz. |
| | | | ᾠήθην | VII. raz. |
| | ἔώρακα ὄπωπα | ἔώραμαι ᾤμμαι | ᾤφθην | VIII. raz. |
| | | | | VII. raz. |
| | πέπαικα | πέπληγμαι | ἐπλήγην ἐπλάγην | VIII. raz. |
| | πέπονθα | | | VIII. raz. |
| | πέπωκα | πέπομαι | ἐπόθην | VIII. raz. |
| | πέπτωκα | | | VIII. raz. |
| | | πέπυσμαι | | V. raz. |
| | δεδράμηκα | | | VIII. raz. |

| PREZENT | ZNAČENJE | OSNOVA | FUTUR | AORIST | |
|---------|----------|-----------------|----------|-------------------|--|
| τυγχάνω | pogađati | τυχε/τευχ- | τεύξομαι | ἔτυχον | |
| φέρω | nositi | φερ-/οί-/ένεγκ- | οἴσω | ἤνεγκον ἤνεγκα | |

| | PERFEKT | PERFEKT M-P. | AORIST PAS. | GLAG. PRID. |
|--|----------|--------------|-------------|-------------|
| | τετύχηκα | | | V. raz. |
| | ἐνήνοχα | ἐνήνεγμαι | ἤνέχθην | VIII. raz. |

